## liches Zentralwochen

Anzeigenpreis 15 Grofcer für bie Millimeterzeile.

für Polen

Bezugspreis 1.20 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Candwirtschaftlichen Gesellschaft St. z. Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Voien T. z. Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z. Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznan f. z. Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

24. Jahrgang des Posener Genoffenschaftsblattes. 

26. Jahrgang des Pojener Raiffeisenboten

Mr. 43

Doznan (Dosen), Zwierzyniecta 13, II., den 29. Oftober 1926

7. Jahrgang

Rachbrud bes Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung geftattet.

Inhalfsverzeichnis: Der Weg zur Erkenntnis. — Geldmarkt. — Bereinskalender. — Winterschule Schroda. — Turniervereinigung. Reits und Fahrturnier in Whrza. — Höhe tes Spirituskontingents. — Bücher. — Deutschsprachige Gartenbauschule. — Rübenblätterverfütterung. — Die Berwendung von phosphorsaurem Kalk zur Fütterung. — I. Pommerelliche Gestlügelausstellung. — Areditgewährung in unseren Spars und Darlehnskassen. — Marktberichte. — Husbeschlagkurzus. — Anleihen zur Hebung der Biehzucht. Tierschauen im Kreise Kolmar. — Fortbildungskurzus für Viehpsleger und Schweizer. — Zuchtviehauktion. — Mastvichausstellung. — Einskommensteuer. — Vermögenssteuer. — Viehsleuchen. — Fortbildungskurzus sür Meliorationss u. Wiesenbauausseher. — An alle Rübenbauer.

#### Aderban.

#### Der Weg zur Erkenntnis.

Bon Ing. Rargel, Bojen.

Im Ldw. Zentralwochenblatt Nr. 39 veröffentlichte herr Gutsbesitzer Gohlfe-Gohlau in einem furzen Bericht seine im letten Jahre gemachten Beobachtungen mit weiterer und engerer Drillsaat. Gar mancher prattische Landwirt war über diese durch Herrn Gohlke gemachten Beobachtungen in einer Zeit der Propaganda für die Dünnsaat und weite Reihenentsernung stuzig geworden und wird sicherlich darin einen Widerspruch finden. Herr Gohlke drillte eine Hälfte des Schlages auf 21,5 Zentimeter und fate dabei 40 Pfund aus, die andere Salfte nur auf 12 Bentimeter Reihenentfernung und einer Aussaatstärke bon 56 Pfund Roggen je Morgen. Bon dem Teil des Schlages mit der größeren Reihenentsernung und geringerer Aussaatstärke erntete Herr Gohlke 11 Zentner, von dem anderen Teil, dem enger gedrillten, 14 Zentner Roggen, also um 3 Zentner Körner und um 1 Fuhre Stroh mehr pro Morgen.

Obzwar wir immer wieder betonen muffen, daß diefes Jahr ein Ausnahmejahr war, daher für irgend welche Schlußfolgerungen für die Zukunft nicht ausschlaggebend sein kann, sondern daß auch bei dieser Frage Erfahrungen von mehreren Jahren gesammelt werden müssen, so läßt sich andererseits nicht leugnen, daß der Roggen hinsichtlich seines Murgelinkung andere feines Murgelinkung andere kanten für feines Wurzelinstems anders beschaffen ift und sich zu ben einzelnen Bachstumsfattoren ebenfalls anders verhält und daher auch eine andere Behandlung verlangt als die übrigen Getreidepflanzen. Es ift zweifelsohne richtig, daß die Bflanzen die Bobennährstoffe um fo beffer ausnüten, je gleichmäßiger fie auf einer Fläche verteilt find. trogbem eine Reihenentfernung von wenigstens 20 Benti= metern heute gefordert wird, so geschieht es meist aus bem Grunde, weil man erst bei bieser Reihenentfernung bas Getreide behacken kann, ohne die Pflanzenwurzeln zu beschädigen und die Pflanze selbst allzu sehr zu lockern. Run pflegt aber ber Landwirt bei uns den Roggen meist gar nicht zu behacken, weil der Roggen gewöhnlich auf leichteren Bodenarten ausgefät wird, den Boden schon im Herbst ftark beschattet und daher das Unkraut nicht so stark aufkommen läßt. Es soll damit jedoch nicht gesagt werden, daß die Hakkultur beim Roggen nicht angebracht ist. Im Gegenteil, auch hier haben Berfuche gezeigt, daß das Saden die Erträge beim Roggen wesentlich steigern kann. Besonders in trodenen Jahren wird die Hadkultur stärker

in Erscheinung treten, weil ihre Aufgabe auch beim Roggen vor allem die ift, die Feuchtigkeit im Boden zu erhalten. Nur das Eggen verträgt der Roggen wegen seines garteren Wurzelwerfes schlechter als der Beizen, weil die Wurzeln der Roggenpflanzen leichter bloßgeleat werden und daher auch eher unter Nachtfrösten leiden. Ferner pflegt sich der Roggen schon im Berbit zu bestocken und verträgt baher im Fruhjahr eine Wachstumshemmung, Die sich durch das Eggen ergibt, viel schwerer als der Weizen, der im Gegensah zum Roggen durch die infolge des Eggens hervorgerufene Wachstumshemmung zu einer besonderen Bestockung angeregt wird. Beim Eggen tritt auch stets eine stärkere Schädigung durch Bersetzung der Seitenwurzeln ein als beim Saden, da hier der größte Teil der Würzelchen in der Reihe unbeschädigt bleibt. Mit einer einmaligen Sade ift es jedoch nicht getan. Gie muß, je nach den Niederschlägen und der Temperatur, so oft wiesberholt werden, wie sich eine Lockerung der Bodenobersfläche als nötig erweist. Auch muß das Hacken rechtzeitig erfolgen, damit bas Untraut im Reim erftidt werben fann.

Gin in Betkus durchgeführter Sachversuch zeigt uns, wie dankbar auch der Roggen ein Mehr an Baffer verwertet. Der Berfuch wurde in ber Beije angelegt, daß mitten im Feldbeftande abwechselnd drei Maschinenbreiten gehacht wurden und die anderen liegen blieben. Die fo entstan= benen Teilstücke wurden getrennt und ergaben folgende Erträge: \*)

Mehrertrag je 1/4 ha durch zweimal Hacken April-Buni 1925 . . 1.9 " (burch 3 Hacken 120 mm

Der Mehrertrag in dem niederschlagsarmen Frühjahr 1924 durch zweimaliges Haden zeigt am deutlichsten, wie wichtig die wassersparenden Magnahmen auf unseren leich= ten Böden find. Ebenso boch aber muffen wir das Refultat von 1923 bewerten, da bei den gunftig verteilten reichlichen Riederschlägen trot einer Refordernte noch immer ein Mehrertrag von 1,35 Zentner je 1/4 Hettar erzielt wurde. Leider können wir das Resultat des Trockensahres 1925 nicht ohne weiteres mit den beiden anderen Bersuchen vergleichen, ba auch die Parzellen, die nicht gehackt werden follten, einmal gehacht werden mußten, um feine Schädigung durch bas Unfraut zu haben. Der Mehrertrag von 1,9 Zentner bei dreimaliger Hacke gegen einmalige

<sup>\*)</sup> Frit Henke-Petkus: "Haden oder Eggen des Roggens", Ju. Ldw. Zig. Nr. 12/1926.

Sade ift bei der herrschenden Trodenheitsperiode Mai bis

Juni durchaus verständlich.

Aus biesem Versuch ersehen wir deutlich, daß die Hackfultur in trodenen Jahren mehr zur Geltung kommt als in nassen. Wenn wir aber ihre Vorteile uns nubbar machen wollen, so müssen wir eine gewisse Drillreihenentsernung einhalten, um sie durchführen zu können.

Mit der Größe der Reihenentsernung hängt aber wiederum die Nährstoffausnahme durch die Pflanzen

innig zusammen.

Der Kunstdung wird in möglichst gleichmäßiger Berteilung ausgebreitet ohne Rücksicht auf die Anordnung des zufünstigen Pflanzenbestandes. Dieses Düngeversahren sett voraus, daß sich die Pflanze auch alle Bodenbezirte nutbar machen kann. Und hier hängt, wenn dies der Fallsein soll, die Reihenentsernung von der Ausbildung des Burzelshstems der betreffenden Pflanze ab: Bei einer größeren Reihenentsernung muß das Burzelwert nicht nur eine gewisse seitliche, sondern auch Tiesenausdehnung ausweisen, um den Großteil der Rährstoffe zu erfassen. Das Wurzelnetz muß ein geschlossense Ganze bilden, wenn der

Boden restlos ausgenutt werden foll.

Nach Bersuchen von Dr. Seidel \*\*) wurden zu Be= ginn des Frühjahrsschoffens bei einer Reihenentfernung von 15 Zentimeter <sup>8</sup>/<sub>15</sub> des Areals von den Roggenwurzeln durchwachsen, bei einem Drillreihenabstand von 20 Zentimeter jedoch nur <sup>2</sup>/<sub>5</sub>, also um 25 Prozent des Bodenareals weniger. Fe größer die Drillreihenentsernung, um so tieser nung der in der Mitte der Drillreihe liesen der Mässertetst in der Mitte der Drillreihe liesen der Mitte der Drillreihen der Mitte der Drillreihen der Dril gende Nährstoff in den Boden dringen, um von den Burzeln erfaßt zu werden, da die Wurzeln kegelförmig nach den Seiten und nach unten von der Pflanze ausschlagen. Werden die Nährstoffe zu rasch in die tieferen Bodenschich= ten vertragen, bevor die Pflanzenwurzeln schon so tief in den Boden eingedrungen sind, so sind natürlich diese Nähr= stoffe für die Pflanzen verloren. Die Erfassung der Nähr= stoffe hängt also an erster Stelle von dem Transportmittel Waffer, also von den Niederschlagsverhältniffen, und der Bodenbeschaffenheit ab. Besonders auf den leichten Boden= arten laufen wir bei größeren Reihenentfernungen und ftärkeren einmaligen Stidstoffgaben Gefahr, bag ein großer Teil der Nährstoffe vorzeitig in die tieferen Bodenschichten ausgewaschen wird, weil er außerhalb des Bereiches dieses Burzelfegels der betreffenden Pflanze liegt und von den Pflanzen nicht mehr erfaßt werden kann. Besonders im Frühjahr, wo die Wurzeln noch furz sind und die Wasser= aufsaugung infolge geringer transpirierender oberirdischer Pflanzenmasse und niedriger Temperatur auch noch schwach ift, ist von stärkeren, einmaligen Salpeterdungungen auf leichteren Bodenarten unbedingt abzuraten. Je weiter aber die Drillreihen bon einander entfernt find, befto größere Mengen von Ropfdünger geben den Pflanzen ber= loren. Es ist daher auch leicht verständlich, warum mit der größeren Reihenentfernung eine intensibere Hadfultur, besonders auf den schweren Bodenarten, Sand in Sand gehen muß. Wir wollen hier von der Förderung der Bodengare burch diefe Magnahme gang absehen und nur auf die Borteile ber größeren Bobensockerung für die Pflanzenwurzeln hinweisen. Obzwar alle schweren Boben= arten die Rährstoffe beffer absorbieren als die leichten, fo setzen sie den Pflanzenwurzeln einen viel größeren Wider= ftand entgegen als die leichteren Böden und verhindern so das tiefere Eindringen der Pflanzenwurzeln in den Boden. Durch die Bobenlockerung brechen wir den Bobenwider= ftand und ersparen ben Pflanzenwurzeln einen großen Teil bes Energieaufwandes, ben sie in den meisten Fällen gar nicht aufbringen können.

Die Schlußfolgerung aus diesen sich entgegen arbeitenden Momenten für die Brazis ist die, daß in Wirtschaften, die keine Hackultur betreiben und genügend Miederschläge haben, die engere Drillsaat sich besser bemähren wird, weil das Un-

fraut besser unterbückt wird und bie Bobennährstoffe besser ausgenut wers ben. In trockenen Lagen hingegen, wo bas Wasser in den meisten Fällen ins Mindest maß gerät, wird sich die Hacktultur und mit ihr die weitere Drillsaat nicht ausschalten lassen, wobei wir die geringere Ausnuhung der Kährstoffe als Folge der weiteren Drillsaat mit in Rauf nehmen müssen, da wir in der Steigerung der Erträge durch die Hacktultur einen besseren Ersat für diesen Ernteausfall sinden.

Im übrigen find wir in die Geheimniffe des Wachs= tums bei den einzelnen Kulturpflanzen noch viel zu wenig eingeweiht, um unser Wiffen als vollkommen bezeichnen zu fönnen. Das Zusammenwirken ber einzelnen Wachstums= faktoren und das Auswirken der jeweils gegebenen unbeeinflußbaren ober nur wenig beeinflußbaren Momente spielt hier eine so große Rolle, daß sie leicht zu den gegenteiligen Behauptungen Anlaß geben können. Der Landwirt kann nicht weit genug ausgreifen, um fich bor Trugschlüffen zu bewahren. In den jeweiligen Stand und in das Wesen der Sache muß er einzudringen suchen und ihre Auswirkung beobachten, nicht aber auf den Nachbarn verächtlich bliden, wenn er auf Grund seiner Beobachtungen Und wenn eine andere Erfahrung gemacht hat als er. herr Gohlke behauptet, daß er in diesem Jahr durch die weitere Drillsaat 700 Zentner Roggen weniger geerntet hat, so hat er bei seinen Wirtschaftsverhältnissen, seinem Wirtschaftsshstem und unter Erwägung der klimatischen Verhältnisse im letzten Jahre sicherlich nicht ganz unrecht. Wenngleich es nur ein einjähriger, grober Bersuch nach bieser Richtung hin war, so sollte er uns doch zu benken geben und uns anregen, auch nach diefer Richtung hin Bersuche anzustellen und Erfahrungen zu sammeln. Wir werden der Landwirtschaft und uns selbst einen besseren Dienst erweisen, wenn wir solchen gegenteiligen Beobach= tungen auf den Grund gehen und fie logisch zu ergründen suchen.

Zwei Beispiele aus der letten Zeit wollen wir nur anführen, wie leicht so ganz verschiedene Beobachtungen gemacht werden. So ist in dem führenden polnischen land-wirtschaftlichen Fachblatt, der "Gazeta Kolnicza", ein heftiger Pressetzeit entslammt, weil der Leiter eines Bersuchsinstitutes auf Grund von durchgeführten Versuchen behauptet, daß der disher allgemein vertretene Standpunkt, daß der Koggen unbedingt einen abgelagerten Boden verlangt, nicht ganz stichhaltig oder zum mindesten start übertrieben ist und daß man auf frisch gepflügtem Boden zu-

weilen gute Erfolge erzielen kann.

In der Zeitschrift der Landwirtschaftskammer Schlefien Nr. 34 vom 21. August 1926 veröffentlicht Dr. Meher in dem Artikel "Roggenertrag und Stickstoffwirkung im Jahre 1926" zwei Düngungsversuche zu Roggen aus den Jahren 1925 und 1926, die auf dem Versuchsfelde in Baumgarten bei Ohlau unter völlig gleichen Bedingungen durchgeführt wurden. In beiden Fällen stand Roggen nach Roggen. Sämtliche Parzellen erhielten eine auszeichende Grunddüngung aus Phosphorsäure und Kali in Form von Superphosphat und 40prozentigem Kalisalz. Bei diesen Versuchen blieb eine Reihe ohne Stickstoff, während die übrigen Reihen 40 Kg. Stickstoff je Hektar in Form von verschiedenen Stickstoffdüngern erhielten. Es wurden an Körnern je Hektar im Mittel von je drei Versuchsparzellen geerntet:

	1925		1926	
Düngung je ha	Ertraa	Mehrertrag	Ertrag	Mehrerirag
	dz	dz	dz	dz
ohne Stickstoff	22,5	_	19,3	
40 kg N Natronsalpeter .	28,7	6,2	20,4	1,1
40 kg N schwefels. Ammon				
bez. Ammonfulfatsalpeter	27,7	5,2	20,1	0,8
40 kg N Natronsalveter . 40 kg N schwefels. Ammon	28,7		20,4	1,1

Im Mittel beiber Stickstoffbunger wurde 1925 ein Ertrag von 28,2 und ein Mehrertrag von 5,7 Doppelzentner Körnern je Heltar erzielt. 1926 belief sich der Ertrag
dagegen nur auf 20,25, der Mehrertrag auf 0,95 Doppel-

<sup>\*\*)</sup> Rährstoffverteilung im Boden und Wurzelinftem, In. 26w. 3tg. Nr. 87, 1926.

zentner. Die Stickstoffwirkung war 1925 mittel bis gut, 1926 bagegen äußerst gering. Es wurden durch 20 Rg. 1926 dagegen äußerst gering. Es wurden durch 20 Kg. Stickstoff (11/4 Doppelzentner Natronsalpeter bzw. 1 Doppelzentner schwefelsaures Ammoniat) 1925 2,85, 1926 da-gegen nur 0,45 Doppelzentner Körner mehr geerntet. Der sehtere Mehrertrag liegt schon fast innerhalb ber Fehler=

Das Ergebnis obigen Versuches wurde auf Lößlehm-boden gewonnen. Mancher voreilige Landwirt könnte sich auf Grund eines ähnlichen Versuchsergebnisses im letzten Jahre veranlaßt fühlen, auszurusen: "O quae mutatio rerum", nun wirkt auch der Stickstoff nicht mehr, mein Boden braucht keinen Stickstoff. So ließen sich noch viele Beispiele anführen, die mit

unterer durch langjährige Prazis gewonnenen Anschauung im Widerspruch stehen. Wir erinnern nur noch an die Dunnsaatfrage; was ift das nicht für ein verzwichtes Gebiet. Gerabe aus biesem Grunde können wir bei biefen und ähnlichen Fragen nicht vorsichtig genug vorgeben, wenn wir uns bor Schaben bewahren wollen.

Es würde zu weit führen, wollten wir dieses Rapitel nochmals aufrollen, wir wollen hier nur auf die letten Bersuchsergebnisse der schlesischen Zentralstelle für Versuchs-wesen hinweisen. Zusammenfassend kann man auf Grund der dort durchgeführten Versuche im Jahre 1925 durch die Versuchsringe in Schlessen sagen \*\*\*), daß die Dünn-saat in der Praxis bei dem Großteil der Feldversuche versagt hat. Der Versuch liegt barin, baß die Dünnsaat ben einen großen Nachteil hat, daß sie ungünstigere Wachstumsverhältnisse für die Pflanzen schafft, die bann durch stärkeren Arbeitsauswand und stärkere Düngung erst wieberum gut gemacht werden muffen. Die Dünnsaatversechter übersehen meist die wirtschaftliche Sette dieser Frage und die daraus sich resultierende Tatsache, daß es nicht unter allen Umftänden zwedmäßig und rentabel ift, die Erträge mit einem so hohen Rapitalsaufwand, wie ihn bie Dünnsaat unter den hiesigen Wirtschaftsverhältnissen er-fordert, zu erzielen. Sie pflegen zu übersehen, daß unsere Rusturpflanzen nicht einheimische Pflanzen sind und daher von den viel beffer afflimatifierten und anspruchslofen Unfrautpflanzen leicht verdrängt werden, wenn sie nicht von vornherein, wenigstens zahlenmäßig, stärker vertreten sind und durch ihre Vielheit und die dadurch sich ergebende Bodenbeschattung das Unkraut erdrücken. Auf diese Vors teile verzichtet der Landwirt, wenn er die Dunnsaat be-treibt, und darin liegt auch die große Gefahr der Berunfrautung und des viel größeren Arbeitsaufwandes bei der Unfrautbefämpfung begründet. Natürlich findet auch hier die Aussaatmenge bort ihre Grenze, wo die Pflanzen sich gegenseitig ju ftart beschatten, sich gegenseitig zu ftarte gegenseitig zu start veschütten, stag gegensen Rährstoffe für Konkurrenz machen und die vorhandenen Rährstoffe für ihre gedeihliche Entwicklung nicht mehr ausreichen. die klimatische Anpassungsfähigkeit, Schäblingsgefahr und schließlich die Bestockungsfähigkeit, die bei den einzelnen Sorten recht verschieben ift, usw. muffen hier berücksichtigt werben. Unbererseits steht aber auch fest, daß eine zu starke Bestockungsfähigkeit der Pflanzen, die durch die Dünnsaat gefördert wird, dem praktischen Landwirt nicht erwünscht ift und daß die Pflanze auch nach dieser Rich= tung hin eine gewisse Anpassungsfähigkeit besitzt. Stehen daher pro Flächeneinheit mehr Pflanzen, so bestocken sie sich etwas schwächer und wirken somit zum Teil regulierend auf die Anzahl der Halme. Eine Norm läßt sich daher wegen der starken Schwankungen ber einzelnen Bachstumsfaktoren nicht geben und muß erst für die betreffende Wirtschaft ermittelt werden.

Diese schlestichen Dünnfaatverfuche haben folgendes Ergebnis geliefert: Wenn wir die Ergebnisse solcher Ver-suche graphisch barstellen und auf der Abszissenachse die Aussaatstärke, auf der Ordinatenachse den erzielten Ertrag auftragen, so bekommen wir eine Rurbe, aus berem langsamen ober stärkerem Ansteigen sehr beutlich die Wirkung ber Aussaatmenge auf den Ertrag zu ersehen ist. Bon

7 folden Roggenaussaatversuchen mit verschiedener Differenzierung in der Aussaat mit Betkufer Roggen auf humosem Lehm= bis Sandboden in mehr trocener Lage und einer Aussaatzeit vom 24. September bis 10. Oftober lagen die Gipfelpuntte bei 6 Berfuchen bei einer Aussaatmenge von 40-50 Pfund mit plus 3,5 bis plus 8 Prozent menge von 40—50 Kfund mit plus 3,5 dis plus 8 Ktozent einwandfrei über dem Mittel. Nur 1 Versuch auf Sand und am zeitigsten gesät (24. September) hat den Höchstertrag mit plus 9 Prozent bei einer Außsaatmenge von 60 Pfund gebracht. Da aber bei diesem Versuch einzgehende Angaben fehlen, lassen sich auß ihm keine besonderen Schlüsse ziehen. Interessant ist auch, daß die Außssaatmengenerträge dis zum Gipselpunkt steil ansteigen und auch ebenso steil abfallen, woraus man wiederum den großen Einklus der richtigen Außsaatskörke auf die Söhe großen Ginfluß ber richtigen Aussaatstärke auf die Sohe bes Ertrages erseben fann.

Bei 3 Weizenversuchen, die sich auf die niederschleste sche Aderebene erstrecken, ergab sich eine fogenannte ibeale Rurbe, indem die Ertrage bis jum Gipfelpunkt, der bel 60—70 Pfund liegt, steil ansteigen und von hier im Win-tel von 45 Grad abfallen. Die Höchsterträge liegen also bei diesen Versuchen bei einer Aussaatmenge von 60 bis 70 Pfund mit plus 3,5 bis 4,5 Prozent einwandfrei über bem Mittel.

2 Aussaatstärkeversuche wurden mit Roggen und mit steigender Stickftoffgabe (1—1,5 Btr.) durchgeführt. Hier zeigte sich, daß die erhöhte Düngung wohl in der Lage ift, die Ertragsspanne zwischen geringerer und höherer Mussaat zu Gunften ersterer zu verringern, daß aber auch in diesem Falle erst eine Aussaatmenge von 45 Pfund sowohl bei mittlerer, wie auch stärkerer Stickstoffdungung bie besten Erträge lieferte.

Bon 4 Weizenversuchen wurden im niederschlesischen Sügelland auf mittlerem Lehm in trodener Borgebirgs. lage 3 Versuche mtt steigenden Stickstoffgaben ausgeführt. Sie zeigten die bemerkenswerte Tatsache, daß die Ertrags. spanne ohne Sticftoff bei einer Ausfaatmenge von 55 bis 65 Pfund mit 12,5 Prozent unter dem Mittel beginnt und bei 75 Pfund mit 19,5 Prozent als Spite über dem Mittel liegt und bei 85 Pfund bereits wieder unter das Mittel sinkt. Bei 0,75 Zentner schwefelsaurem Ammoniak lagen die Erträge bet einer Aussaatstärke von 55—65 Pfund mit minus 9 bis minus 8,2 Prozent unter dem Mittel, mit plus 20 Prozent bei 75 Pfund und mit minus 7 Prozent bei 85 Pfund Aussaatstärke. Die Ertragsspanne hat sich hier zu Gunsten der niedrigeren Aussaatmenge verringert und wird noch weiter erniedrigt bei einer Düngung von 1,5 Zentner Ammoniat je Morgen. Hier lagen die Erträge bei ber geringen Aussaatstärke mit minus 10,5 Brozent bis minus 2,5 Prozent unter dem Mittel, mit plus 7 Prozent bei 75 Pfund und mit plus 5 Prozent bei 85 Pfund über dem Mittel. Hier zeigte sich also wiederum, daß nur ein und dieselbe Außsaatmenge, in diesem Falle 75 Pfund, einen Pflanzen bestand erzeugte, der bei günstigen und ungünstigen Nährstoffverhältnissen und ungünstigen Nährstoffverhältnissen die besten Erträge zu liesern im stande ist. Wir sehen also, daß die Aussaatmengen und Nährstofsvorrat im Boden sich bis zu einem gewissen Grade ausgleichen können, daß aber auch in diesem Falle man die zwedmäßigste Aussagtmenge erst setstellen muß wenn man den höchten Aussaatmenge erst feststellen muß, wenn man den höchsten Ertrag erzielen will. Durch Düngung kann die ertragsvermindernde Wirkung der zu starken oder zu schwachen Aussaat teilweise behoben werden.

Schließlich wurden noch 5 Versuche mit steigenden Stidftoffgaben zu Roggen auf humofem Lehm burchge. führt, aus benen beutlich zu ersehen ift, daß der beste Er-trag ohne Sticktoff bei ber höchsten Aussaatmenge von 50 Bfund erreicht murbe, mahrend bei mittlerer und ftarterer Stickstoffbungung die besten Erträge bei 35 Pfund Aussaat lagen. Bei 2 Versuchen auf leichterem, durch-lässigem Lehm lagen die besten Erträge mit plus 4,5 und plus 9,5 Prozent bei 60 Pfund, wenn auch die Erträge bei 40 Pfund schon über dem Mittel lagen. Die Grenze in ber Aussaatmenge tann baber auf ben leichteren Boben

<sup>\*\*\*)</sup> Dr. Behlen, Das Problem der Dünnsaat, Zeitschr. der Landw.-Rammer Schlefien Nr. 40, 1926.

etwas höher gesetzt werben. Wir sehen hier beutlich, wie bie ungunftigen Bachstumsverhaltniffe hier ftarter in Grscheinung treten und burch ftärkere Aussaat behoben werben müssen.

Die Aussaatstärte bei Roggen liegt fomit auf Grund biefer Berfuche bei mittleren Boben- und Nahrstoffverhaltniffen zwischen 40-50 Pfund, bei Weigen zwischen 70 bis 80 Bfund, wobei man bei gunftigeren Berhaltniffen mit ber Aussaatmenge herunter, bei ungunstigeren darüber geben tann. Gin dichter Bestand benötigt größere Nährftoffmengen, mahrend ein zu dunner Bestand reichliche Mahrfroffe nicht in hinreichendem Mage auszunnten vermag.

Wir sehen also, daß wir noch viel zu lernen haben. Sind wir ftets beftrebt, ben Schleier ber Ratur gu luften, und fuchen wir die uns von ihr geftellten Ratfel auch ftets richtig zu löfen. Denn die Natur ift Taunisch und legt einem jeden Landwirt ein anderes Rätsel vor. In ber richtigen Lösung dieses Rätsels liegt aber unser wirtschaft= licher Erfolg.

#### 3

#### Bant und Börse.

#### 3

#### Geldmartt.

	163 144 844
Rurje an der Pofener B	örfe bom 26. Oftober 1926.
	1. Hartwig I. 21-Em
1.—11. Em. 1.20 700	(1 Alt. zu 50 21) (25.10.) 15. – zł
6.25 %	IV. Em. 87,—%
Cutt Pothit Millell	I Busil. Shoffa Dreeting
1IX. Em. 86,— zt	L-VII Em:0/_
bodemisti gani ismian	winn Riemian StilII. Em 0/00
1.—V. Em. (25. 10.) 2.15 /.0	unja 1.—111. Cm.
6. Cegielski I. zu-Em. (1 Altie zu 50 zł) 15,60 zł	(1 Alft. zu 12 zl) (26.10) 6,70 zl
Lentr. Stor I. zlosm.	
/4 9/24 - 400 -	3½ u. 4% Boj landichaftl.
Coplana I. zi-Em.	Bibbr. Borfriegsft. 56.—%
(1 Aft. zu 10 zl) 13.— zl	31/2 u. 4 % Bof. laubschafft.
partwig Kantorowicz	Pfandor. Ariegs-Stde. 31,— 1,4 1/2, Bof.BrAnl. Borfviegs-
1.—11. Em. 4.— 1/2	Stride. 58.— 100
Pertuent again ording P. Zie Zill	Boy Misagennentenhy & Rei
(1 Wit. 3u 50 zl) (25.10.) 19.50 zł	Landichaft pr. dz. 18.— zł
omobil, Gubt. przeiw.ziemn.	8% Pollarrentenhy b Ros
11V Gm. 90.— %	Landid, pro 1 Doll. 6,66 z}
Rurie an der Warlchauer	

Rurle an der Faxide auer	Borge vom 26. Oftober 1926.
10°/ Eisenhahnank. pro 100 zł	100 bela. Franten = zl
87.— 1	100 biterr. Schilling = 21 127 25
o on on dernerungeant. 46.—	1 Dollar = Bloth 9.—
8% poln. Golbanleihe.	1 beutsche Mark - , 2,143
6% Staatl. Doller= "	1 Bib. Sterling = , 43,69
	100 jdjw. Frant. = " 173,90
100 5	100 holl Gulben = 360.80
Cleantin to m	100 Ichech. Aronen - 26.72

Distontian der Bauf Polsti 10%.

Kurie an der Dangiger Borje wom 26. Officber 1926. 1 Doll. - Danz. Gulben 5.1525 | 100 Floty = Pfund Sterling = Danziger Gulden 57.025 Danziger Gulden

Rurje an der Berliner Borfe vom 26. Oftober 1926.

100 holl. Gulden - 11 Dollar = bifc. Mt. 4.	207
Dent- e Mart 168 27   5% Dt. Reichsant 0.70	25 %
100 law. Frank - Oftbank-Akt. 104.	-0/
Derithe Mart 81.09   Oberick Role Werle 140	5/2 0/
1 engl. Blund =   Obericht. Eifen-	
deuts be Mark 20.292 bahnbeb. 91,	- %
Laura and the	- 0%
	25

Amtlide Durchichnittefnese an ber B arich auer Borfe.

für Dollar:	für schweizer Franken:
(20 10.) 9,— (23. 10.) 9,—	(20. 10.) 174.15 (23. 10.) 174.15
(21. 10.) 9,— (25. 10.) 9 —	(21. 10.) 174.10 (25. 10.) 174.10
(22 10.) 9 — 26.10.) 9,—	(22. 10.) 174.05 (26. 10.) 173.95

Blothmäßig errechneter Dollarfurs an der Danziger Borfe:

(20. 10.) 9,04 (23. 10.) 9,04 (21. 10.) 9.04 (25. 10.) 9,03 122. 10.1 126. 10.) 9.04

#### Bauernvereine und Westpoinische Candwirtschaftliche Gesenschaft.

#### Dereins: Kalender.

#### Begirfegefchäftsftelle Bojen I.

Landw. Berein Zabno. Berjammlung am 29. 10., nachm. 5 Uhr, im Bereinslofal. Bortrag des Herrn Dipl. agr. Chudzinsti. Anichließend gemüfliches Beisammensein mit Tanz. Anch die Damen der Mitglieder sind freundlichst dazu eingeladen.

Landin. Berein Stralfons. Berjanimlung am Dienstag, 2. 11., nachm. 4 11hr., im Bereinslotal Stralfons. Bortrag des Herrn Bortrag des Herrn

Dipl. agr. Chudgineti. Die Sprechftunden in Brefchen finden am 3. und 16. Rovember statt.

#### Begirtegeichäfteftelle Pofen II.

Sprechstunden: In Mentomischel: am 4, 11, 18, 25. No-bember bei Nern; in Birnbaum: am 12. und 26. November, von vorm. 9 Uhr ab, im Kurbauß; in Zirke: am 23. November; in Bentschen: am 19. und 27. November bei Trojanowski; in Pinne: am 10. November, vorm., im Hotel Schrader. Nosen.

#### Begiet Gnejen.

Eprechtunden: In Janowitz am Dienstag, d. 2. 11., ab 10 Uhr vorm., im Kaufhaus; in Wittowo am Mittwoch, d. 3. 11., ab 10 Uhr vorm. in der Kaufhausmühle; in Wongre-witz am Donnerstag, d. 4. 11., ab 12 Uhr mittags im Ein- und Berfaufsberein.

Verfaussberein.

Landw. Verein Alekto. Versammlung mit Kinovorführung am Sommabend, d. 30. 10., nachm. 6. Uhr, im Gassbaus in "Swiniary (Bismardsfelde). Anthiliegend Vereinsbergnügen mit Andovorführung am Freitag, d. 29. 10., im Gasthaus in Rombschin. Beginn 5 Uhr nachm. Anthiliegend Vereinsbergnügen und Tanz.

Bauerwerein Janowis. Versammlung mit Kinovorführung am Sonnabend, d. 6. 11., im Kanshaus Janowis. Beginn 6 Uhr nachm. Anschließend Vereinsbergnügen und Tanz.

#### Begirt Liffa.

Sprechstunden: In Wollstein am 29. 10. und 12. 11.; in Rawitsch am 5. 11. und 19. 11. Am 31. 10., nachm. 4 Uhr, bei Conrad in Lissa: Bersammlung für die Mübenlieseranten der Zudersabrik Rosten, von welcher ein Bertreter erscheint.

Am 8. 11., nachm. 5 Uhr, bei Jaekel in Tarnowo für die Mit-glieder des Ortsvereins Kakvik und deren Angehörige Vorführung von vier Lehr- und zwei Unterhaltungsfilmen. Re p.

#### Begirt Bromberg.

Landw. Berein Langenan-Otteran. Versammlung am Donnerstag, 4. 11., abends 5 Uhr, im Gasthause Fenner in Legnowo.
Bortrag des Herrn Dr. Krause-Bodgoffg über: "Krankleiten
und Schädlinge unserer Kulturpflanzen wahrend des verstossenen
Sommers." Pünktliches Erscheinen erwinsicht, da Herr Krause
mit dem 7 Uhr-Zuge absahren muß.
Landw. Berein Wileze. Bersammlung am Freitag, 5. 11.,
abends 6 Uhr, im Gasthause Kobs in Bissistino. Tagesordnung:
1. Bahl des Borsibenden: 2. Bortrag des Herrn Revisors Jantau-Ludgosfag über: "Bege aur Kendelehung der Genasienschaft".

1. Bahl des Borsibenden; 2. Vortrag des Herrn Neussors Janfau-Phdgoszg über: "Bege zur Reubelebung der Genossenschaft";
3. Kenten- und Steuerfragen.

Landw. Areisverein Bromberg. Am Mittwoch, d. 10. 11.,
nachm. 4 lihr, im Deutschen Haus in Bydgoszzz, nl. Gdanska 134,
Bersammlung mit Vortrag des Herrn Wills Damas chte-Phdgoszz über: "Die erste Einwanderung der deutschen Bauern nach
Kolen." Auschliehend Vorführung laudwirtschaftlicher Lehrsilme
bon der Lichtbildstelle der B. L. G. Voznan durch Herrn Wiesenbaumeister Flate-Voznan.

Landw. Areisverein Schwin. Am Donnerstag, d. 11. 11.,
abends 5 lihr, im Sotel Kistan-Szubin Versammlung mit Vortrag
des Herrn Wiesenbaumeisters Flate-Koznan über: "Bas lehrt
uns die amerikanische Landwirtschaft?" und anschliehend gleichfalls
Borzührung landwirtschaftlicher Lehrsilme der Lichtbildstelle der
W. C. G. Poznan.

An merkung: Zu den Filmvorführungen in beiden Kreis-

W. E. G. Asgnan.

An merkung: Zu den Filmvorführungen in beiden Kreisbereinen haben nur Mitglieder gegen Vorzeigung der Mitgliedslarien und deren Familienangehörige gegen den der Bezirkegeichäftsstelle Bromberg angeforderte Einlastarten Zutritt.
Die Gerren Vertranensmänner werden gebeten, die gemelbeten Einlakkarten zur Verteilung in ihren Ortschaften von der
Pezirksgeschäftsstelle rechtzeitig anzusordern.

Stelfer.

#### Begirt Rogafen.

Bauernverein Augasen. Dienstag, d. 2. 11. (anschließend an die Gesellschafterversammlung des Kauthauses) gemütlicher Abend mit Musik und Freiausschaut von Krotoschiner Bier. Sonntag, d. 14. 11., nachm. 4 Uhr. dei Droese Vortrag des Herrn Gartenbaudirektors Meisser ihre Tagesfragen aus dem Obits und Gartenbau. Es wird gebeten, dazu Obst, Obstweine, Eingemachtes und Gemüse zu Demonstrationszweden mitzubringen.
Vorträge und Lichtbildervorführungen (Wiesenbaumeister Plate) finden katt: in Budzin am 18. 11., in Margon in am 19. 11., in Sam officien am 20. 11. Näheres solgt.

Muschstunden: In Charnitau am Sonnabend, d. 6. 11., Ritig en walbe am Wittwoch, d. 8. 11., in Obornit am donnerstag, b. 18, 11.

Sandw. Berein Odventf. Berfammlung am Donnerstag, b. 3. 11., vorm. 11 Uhr. Vortrag bes herrn Wiesenbaumessters late.

Begirt Oftrowe.

Beziek Oftenws.

Sprechstunden: In Arotoschin: am L., 9., 16., 28. und 80. 11., vorm. 9—11 Uhr. bei Bachale; in Roschmin am 22. 11., von 9—11 Uhr., bei Rachale; in Robylin am 11. und 25. 11., von 9—11 Uhr., bei Taubner; in Jarotschin am 8. 11., von 94—12 Uhr., bei dibebrand; in Abelnau am 4. und 18. 11., von 11—1 Uhr., bei Kolata; in Schildberg am 4. und 18. 11., von 10—11 Uhr., bei Donet; in Rempen am 10. und 24. 11., von 11—1 Uhr., im Schübenhaus.

Berein Steinitsheim. Bersammlung am Freitag, b. 20. 10., nachm. 1/8 Uhr., im Gosthause in Steinitsheim.

Berein Marienbronn. Bersammlung am Gonnabend, b. 80. 10., nachm. 1/8 Uhr., bei Smardz in Marienbronn.

Berein Abelnau. Bersammlung am Gonnabend, b. 80. 10., nachm. 1/8 Uhr., bei Stefiel in Garti.

Berein Lipowice. Bersammlung am Montog (Allerheitigen)

Berein Lipswiee. Versammlung am Mondag (Allerheiligen), b. 1. 11., nachm. 2 Uhr, bei Reumann in Koschmin. Die Vorträge in vorstehenden vier Versammlungen hält Herr Herbeitigen.

Winterichule Schroda.

Da Unter= und Oberklasse überfüllt, weitere Anmelbungen zwecklos! Neuanmelbungen sind nach Migbzychob zu richten. Peret.

des Frl. Jemgard Bueifner-Kosiowo, 5. Zwerspänner des herrn Erbmann-Erlau.

des Frl. Jemgard Buettner-Kosiowo, 5. Zweispänner des Herrn Erdau.

III. Eignungsprüfung sitr Reitpserde. 1. Baron d. Lütwidenica "Alapitt", 2. d. Brandis-Krześlice "Elegant", 3. Draheimskonstantowo "Kronrat", 4. Falsenthal-Słupowo "Waga", 5. Erdemann-Olfzewso "Uchmed".

IV. Aagolveingen Kl. A). 1. Baron d. Lütswide-Oleśnica "Ceres" O Fehler, 51 Setunden; 2. Klug-Aupodh "Hojar" O Fehl., 52 Set.; 4. Fislande-Balesia "Wod" O Fehl., 50 Set.; 5. Werner Cagent Il-Morownica "Franja" O Fehl., 62 Set.; 6. d. Brandis-Krześlice "Elegant", Reiter Dansen-Kolorzhu O Fehl., 65 Set. T. Bigalke Ludwigsheim "Goliath", 3 Fehl., 65 Set. G. b. Brandis-Krześlice "Elegant", Reiter Dansen-Kolorzhu O Fehl., 65 Set. T. Bigalke Ludwigsheim "Goliath", 3 Fehl., 65 Set.

V. Abteilungsreiten. 1. Halsembal - Gaupowo "Manlia").

2. Falsenthal-Slupowo "Waga", 3. Kampe-Pohenfelde "Khmphe".

4. Duettner-Al-Bisser "Minjried".

VI. Fahren von Ein- und Zweispänneru. 1. v. Sierasowski-Lopizewo Einipänner "Blig", 2. Buettner-Al-Bisset Zweispänner "Berla" und "Kavasier", 4. d. Behmann-Mathilbenhöhe Zweispänner "Bado".

5. Digasse-Ludwigsheim Zweispänner "Brutus" und "Goliath".

VII. Geschäfischettsprüfung. 1. v. Lehmann-Mathilbenhöhe Zweispänner "Bado".

5. Digasse-Ludwigsheim Zweispänner "Brutus" und "Goliath".

VII. Geschäfischettsprüfung. 1. v. Lehmann-Mathilbenhöhe.

VII. Jagdipringen Klasse L. 1. Hermann-Bucz "Schap"

O Fehl., 65 Set.; 2. Bissen-Ilrowne "Minne" O Fehl., 71 Set.; 3. Klug-Tupodhy "Jusar", 3 Fehl., 68 Set.

IX. Jagdipringen Klasse M. 1. Bissein- Ilrowne "Timme" 3 Fehl., 65 Set., 2. Dermann-Bucz "Schap" 8 Fehl., 65 Set., 3. Baron v. Lüttwig-Oleśnica "Uhwenbeuset" 8 Fehl., 65 Set., 3. Baron v. Lüttwig-Oleśnica "Uhwenbeuset" 8 Fehl., 65 Set., 3. Baron v. Lüttwig-Oleśnica "Uhwenbeuset" 8 Fehl., 65 Set.

## Der landwirtschaftliche Kalender für Polen für 1927 erscheint am 4. November.

#### Turnier-Vereinigung.

Am Mittwoch, dem 3. November, nachm. 2.25 Uhr, veranstaltet die Turniervereinigung bei der Westwolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft - Posen auf dem Gelände des Herrn Rittergutsbesitzers Hoffmeher-Zlotnik, Isotnikt bei Poznan, eine Hubertusjagd mit Auslauf, für welchen zwei Chrenpreise ausgesett find.

Amer Chrenpreise ausgesetzt sind.

Unterbringung der Pferde in Zlotniki ist sichergestellt.

Anmelbungen der Teilnehmer, welche ihre Pserde am Tage bor der Jagd nach Zlotniki schiken wollen, sind dis zum 29. Oktober an die Turniervereinigung zu geden.

Ankunft der Züge 2.10 Bahnhof Zlotnikt,
Absahrt der Züge 4.55 Bahnhof Zlotnikt.

Bagen zur Him- und Rückfahrt stehen auf bzw. zum Bahnhof Zlotnikt bereit.

Turniervereinigung bei ber Beftpoln. Banbw. Gefellichaft.

Reit- und Sahrturnier in Wurga.

Am Sonnbag, dem 19. September, sand in Merza bei Mrotschen im Kreise Wirpit auf dem vom Mittergutdessigter von Lehmann-Vathildenhöhe zur Verfügung gestellten Klate das britte und lette diesiährige Keite und Fahrurnier der Weispolnisiehen Landwirtschaftlichen Sesellschaft wat, das sich wieder, wie seine beiden Borgänger, eines glänzenden Besuches zu erfreuen hatte. Die Bahn war wunderschön inmitten eines Waldes gelegen, die Tridine dicht an die Virlen gerück, die einen prächtigen Sintergrund zu dem schönen dunken Bilde doten. Das Krogramm war sehr reichhaltig. Der Vlumenkorso brachte schön geschmückte Wagen, und das kleine Fränlein Christa Valsenstal mit sprem Beisal davon. — Besonders amerlennenswert ist die Beteiligung der jungen Seneration an dem Turnier. Die Ergebnisse des Turniers waren solgende: niers waren folgende:

nters waren folgende:

1. Zuchtmaterialsprüfung. I. Kaliblut (ein Kreis) BueitnerMl.-Bissel branne Stute "Consine". II. Warmblut. a) Denglie (Erundbessis über 300 Morgen): 1. Buettner-AL-Bissel Tiro", 2. Robert Schnidt-Mrotschen Woban "Dans", 3. Falsenthal-Suspono "Deidesturm II". b) Stuten (Grundbesitz über 300 Morgen): 1. Falsenthal-Supono "Damera", 2. d. Brandis-Arzeslice "Azze", 3. Falsenthal-Supono "Capenne" 4. Osl. Köbnit-Avsono "Sudislar", 5. Dr. Frhr. d. Ketelhobt-Sosno "Brinte", 6. Kampe-Lufz-lowo "Ellen". Dengste und Stuten (Grundbesitz unter 300 Morgen): 1. Jing-Drzewianowo Kapphengst, 2. Meinese-Trzewianowo Kuchstute "Lista".

II. Blumentorfo. 1. Viererzug des herrn b. Lehmanns Mathilbenhöhe, 2. Zweispänner des herrn Buettner-M.-Wisset, 3. Einspänner des Fel. Hilbegard Ausath-Dobbertin, 4. Einspänner

X. Fahren von Bier- und Mehrspännern. 1. v. Lehmann-Mathilbenhöhe, Bierspänner, 2. Falsenthal-Stupowo, Bierspänner, 3. Burkhardt-Dabrowka kujawska, Bierspänner, 4. v. Brandis-Siebenfpanner

#### Brennerei, Trodnerei und Spiritus.

Höhe des Spiritus-Kontingentes in der nächsten Campagne.

Auf mehrfache Anfragen geehrter Berufsgenoffen, ob es in biesem Jahre ratsam sei, Kartoffeln auf Spiritus zu perarbeiten, beehre ich mich, zu erwidern, daß der Manopol-prets für Spiritus am 1. Dezember d. 38. verlautbart werden foll. Der Brennereibefiger muß bis zum 1. Rovember d. 38. fich ertfären burch eingeschriebenen Brief an bie Monopol= Direktion, ob er bas ihm zudiktierte Ankaufskontingent ab= brennen will ober nicht; eine andere Produktionsbemessung steht ihm nicht frei.

Bei ben heutigen Berwertungemöglichkeiten für Rartoffeln burften 1,80 Bloth für ben Liter 100prog. Alfohol ber Minbeftpreis fein, um bie Gelbstoften bes Brennereibetriebes zu beden.

In diesem Preise ist aber noch nicht ein Nequivalen enthalten für das bis zum wirtschaftlichen Ruin führend Rifits beim Berfchluß und Berfand von Monopolmare, sowie für die zahllosen Formalitäten und Unannehmlich-keiten, die der Verkehr mit der Steuer- und Monopolbehörde

mit sich bringt. Es ist nicht zu erwarten, daß obiger Preis von der Monopolbehörde bewilligt wird. Wer die fehlende Schlempe burch entbitterte Lupinen erseben fann, wirb voraussichtlich vom Brennereibetrieb teinen Rugen haben. v. Wendorff - Mielno.

#### Bücher.

#### Die deutsche Bücherei Graudenz,

welche Anfang September der allgemeinen Benutung übergeben wurde, erfreut sich eines lebhaften Besuches aus Stadt-und Landfreisen. Etwa 11 000 Bände (unterhaltende Literatur, belehrende Schriften aller Wiffensgebiete und Jugendbücher) stehen bem Leserkreife zur Berfügung. Leihbedingungen find fo gunftig, daß es jedem möglich ift,

Die Gelegenheit auszunuten, um fich weiterzubilden baw. Die langen Winterabende angenehm zu fürzen. Die Buchausleihe findet Dienstag und Freitag von ½ 12 bis ½ 1 und von ½ 5 bis ½ 7 Uhr statt. Der Versand von Büchern nach auswärts erfolgt in Paketen oder Kisten. Die Entleihbedingungen sowie Näheres über die einzurichtenden de it schriften zirkel teilt die Verwaltung, Grudziądz, ul. Stafzhca 5, gerne mit.

Mene Devijenverordnung.

In den "Folnischen Gesetzen und Berordnun-gen in deutscher Ueberschung", Poznan, Wah Leszczhń-ksiego 2, Geschäftsstelle der deutschen Seim- und Senatsabge-groneten, ist die neue Dedisenverordnung (Dz. U. R. P. Ar. 86/26) übersetz. Richtabonnenten können die betreffende Nummer zum Preise don 2,35 zł sofort beziehen.

Außerdem sind u. a. in Ar. 16/1926 wom 31, 8, 1926 des oden genannten Blattes solgende Gesetze und Verordnungen er-

1. Gefet über ben Bau und bie Unterhaltung bon öffentlichen

Wegen, 2. Gefet über die Ordnungsvorschriften auf öffentlichen

Begen, 3. Verordnung betr. Regulierung ber Benutung und bes

Schuhes der Wege. In Nr. 17 erscheint unter anderem der neue vollständige Post-, Kelegraphen- und Telephontarif (Dz. U. N. P. Nr. 88, Pos. 490).

Stempelftenergefen vom 1. Juli 1926 (Dg. II. R. B. Nr. 98, Boj. 570) mit Erläuterungen für den praktischen Gebrauch von Steinhof, Steuerschnbitus, Ratowice, 1926, im Gelbstverlage, Breis broschiert 8,50 Bloth, gebunden 10 Bloth. Mit dem 1. Ja-nuar 1927 tritt ein neues Stempelsteuergeset für das gesamte Staatsgebiet in Kraft. Dieses Stempelsteuergeset erstreckt sich nicht nur auf eine Reihe von Rechtsgeschäften und Urkunden, wenn fie gewiffen rechtlichen Borbedingungen entsprechen, sondern er-weitert feinen Umfang und macht auch Rechnungen, Quittungen, Beugnisse, Eingaben an die Behörden usw. stempelpflichtig. Diese hier angeführte Broschure ift auch für unfere Leser bon Bedeutung, da fie das gesamte Stempelfteuergeset nicht nur in deutscher Sprache wiedergibt, sondern es auch tommentiert. Um biefes Gefet auch jedem Laien verständlich zu machen und ihm das Nachschlagen von angeführten Baragraphen zu ersparen, find alle in Frage kommenden Paragraphen aus den Gesetzen im Wortlaut angeführt. Gin Tarif in alphabetischer Reihenfolge und ein alphabeissches Sachregister erleichtern die Orientierung ohne lange Letture. Da jeder Burger mit dem Stempelsteuergeset sehr oft in Berührung tommt und eine nabere Kenntnis Diefes Gefetes für ihn daber sehr zwedmäßig ist, machen wir unsere Leser auf diefes Buch aufmerkfam. Bir tonnen es nur beftens empfehlen. Das Buch fann durch die Geschäftsstelle dieses Blattes bezogen

Genährung und Fütterung der Ructiere in zwanzig Borstesungen. Zum Gebrauch an Universitäten und höheren landwirtschaftlichen Lehranstalten, sowie zum Selbststindium von Professor Dr. Adolf Maher. Zweite Auflage. Bearbeitet von Professor Dr. Morgen, Hohenheim. Mit in den Tert gedrucken Abbildungen. — In der Universitätsbuchhandlung Carl Winter in Seidelberg ist der 4. Band des Lehrbuchs der Agrikulturchemie in Borstesungen von Dr. Adolf Maher, "Die Ernährung und Fütterung der Kutztiere", erschienen. In zwanzig Vollesungen hat Professor Adolf Maher hier das gewaltige Gebiet der Fütterung der landwirtschaftlichen Austiere festgehalten, das jetzt von Prosessor Dr. Adolf Morgen nach dem neuzeitlichen Standpunkt der Ernährungs und Fütterungslehre neu bearbeitet würde. Die Stoffeinteilung ist in fünf größeren Abschnitten getroffen worden. Der einteilung ift in funf größeren Abichnitten getroffen worden. Der einteilung ist in fünf größeren Abschnitten getroffen worden. Der erste Abschnitt behandelt die Arbeit im tierischen Mustel, der zweite den Stoffberlust des Tierkörpers, der dritte die Ernäherungsaufnahme und Berdauung, der vierte das Futter und der fünfte die Fütterung. Den praktischen Landwirt werden ganz desonders die drei letzten Abschnitte interessischen und werden sicherlich zur zweckmäßigen Gestaltung der Fütterungsweise seiner Haustiere beitragen. Das Wert sehr Leser eine gewisse werk ein wertvoller Bestandeil in der Libliothet eines jeden fortschriftlichen Landwirtz schrittlichen Landwirts.

Merfblätter über Schweinehaltung und -Fütterung. haben auf die Schrift "Der kleine Schweinehalter" von Direktor Müller bereits im Zentralwochenblatt Nr. 40, Ig. 1925, hinge-wiesen. Bon demselben Verfasser find auch zwei sehr zwedmäßig vielen. Kon vemzeiben Verfaher ind auch zwei fehr zweimägig zusammengestellte Merkblätter über Schweinehaltung und -Füt-terung erschienen, die in jedem Stall ausgehängt werden können und eine sehr rasche Orientierung über die richtige Saltung und zweimäßige Fütterung der Schweine nach ihrem jeweiligen Muhungszweit gestatten. Der Preis beider Merkblätter beträgt 1.— Rm. Wegen ihrer großen praftischen und wirtichaftlichen Bedeutung fonnen wir biefe Mertblätter nur beftens empfehlen und sind gern bereit, Bestellungen bon unseren Mitgliedern ent-

Taschenatlas der Krankheiten der Juderrübe. Bon Prof. Dr. Otto Appel. Mit 20 Farbendruckafeln nach Criginalen von Aug. Dressel. Berlin, Verlagsbuchkandlung Kaul Fared. Berlag sitr Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwesen, SW. 11, Sedemannstraße 10 und 11. 1926. Preis 5.— Ru.

Brosesson Appel hat bereits zwei Allanten über die Kartosselstrankheiten herausgegeben. Ebenso würdig an diese zwei Borgänger reiht sich das soeden erschienene Bändehen über die Krankbeiten der Zuderrübe an. So anschaulich wie hier die einzelnen Krankheiten dargestellt sind, wird sie der Landwirt nicht immer in der Kalur vorsinden. Er macht sich aber durch diese naturgetrene Wiedergabe mit den einzelnen Krankheiten bekannt und wird sie so viel rascher in der Krazis erwitteln. Der Landwirt brancht nicht erst lange die charakteristischen Merkmale der einzelnen Rübenkrankheiten zu sindieren, um die Krankheit seitzusstellen, sondern wird sie sichon auf Grund dieser ausgezeichneten Abildungen in den meisten Fällen schrellen Konnen. Neben der bistlichen Darstellung der einzelnen Krankheiten enthält dieser Taschendlas auch eine kurze Beschuchung seder Krankheit, wobei natürlich auch die Bekämpfungsmethoden und smittel angesührt sind. Dieses Wert wird daher sicherlich von jedem Zuderrübensandwer mit Freuden begrüßt werden.

#### gragefaften und Meinungsaustaufch. 14

Frage: Wo gibt es eine beutschipprachige Gartenbauschule? Wie lange muß bieje besucht werden und wann beginnt bas

Temester?

Untwort: Es besteht leider noch seine deutschsprachige Gartenbauschule für polnische Staatsbürger. Die Gartenbauschule würde für die Ausbildung von jungen Gartnern und Gartnerinnen, auch für im Beruf bereits fortgeschrittene Gehilsen und Gutsgärtner, sir die Ausbildung der Obitvaunwärter, serner für die Ausbildung von "Wannsells" im Gemüsedan, in der einsachen Vlumenzucht von großem Borteil sein. In genannter Schule würde unbedingt die Bienen= und auch Hührerzucht gesehrt werden müssen. Weines Erachtens nach könnte die Haushaltungsschule in Jandwiec, die in diesem Sinne bereits bestehende Anisalt allnählich planmähig zu einer Gartenbau= und Haushaltungsschule in geschule für po In ische Staatsbürger deutscher Kationalität ausgebaut werden.

ausgebaut werden.
Im Freistaat Danzig besteht in Guteherberge bei Danzig eine Gartenbauschule für junge Mädchen. Käheres über Pension, Lehrplan usw. erteilt auf Anfrage die dortige Direktion.
Weiteres Material in obiger Augelegenheit wimmt gern entsegen Gartenbaudirektor Reissert, Poznań - Solacz, ul. Poznań boleta 12.

#### Rübenblätterverfütterung.

Seit 30 Jahren habe ich Bersuche mit der Berfütterung bon Rübenblättern angestellt und bin zu der lleberzeugung gefommen, daß es um fo beffer ift, je frischer dieselben berfüttert werden. Berfuchsweise habe ich diefelben auf dem Gelbe nur trodnen laffen; die Folge davon war, daß das Bieh diefelben nicht gerne frag und bedeutend weniger Milch gab. Gbenfo habe ich berfuchsweise getrodnete Blätter eingemietet; auch in diefem Falle fragen die Rübe die Blätter nicht gerne und gaben auch bedeutend weniger Milch, als wenn ich frische, sofort nach dem Ausmachen eingemictete Blätter verfütterte. Deshalb halte ich es für zwed-mäßiger, die Blätter nach dem Ausmachen der Rüben sofort eingumieten oder auf große Saufen gusammengutragen, damit die-felben nicht austrodnen. Bas die Menge anbetrifft, die täglich pro Ropf Rindvieh gefüttert werden fann, jo habe ich die Wahrnehmung gemacht, daß es beffer ift, während der Rampagne Rubenblätter mit Trockenfutter zu geben. Man kann auch länger, bis in den Dezember hinein, frische Blätter verfüttern. Nachteilige Folgen der Rübenblattfütterung habe ich nie bemerkt. Auch an Jungvieh tann man Blätter ohne Bedenten verfüttern.

Dingerdiffen.

#### Bur Rübenblätterverfütterung.

Bur Frage der Rübenblätterverfütterung möchte ich mich dabingehend äußern, daß eine mäßige Gabe von gefäuerten oder frischen Blättern bei Bufütterung von Stroh und Spreu nie zu Störungen der Gefundheit des Rindviehs führen kann. Es ift jedoch angebracht, den Tieren Schlemmfreide zu geben, um die in den Blättern reichlich enthaltene und dem Anochenbau schädliche Oxalfaure zu neutralisieren. Auch größere Gaben von frischen Blättern tann man unbeforgt füttern. Bei meiner Ausbildung als Kontrollaffistent hörte ich in Ostpreußen, wo wenig Zuderrübenbau ge-trieben wird, die Behauptung, eine Zuchtwirtschaft dürfe nie mit Zuderrübenabfällen arbeiten. Bei meiner späteren Tätigkeit im Danziger Gr. Werder, wo große Mengen von Zuckerrüben gebaut werben und das fich als Buchtgebiet eines guten Rufes erfrent, fand ich diese Behauptung bald widerlegt. Die Rinderheiden werden hier auf den abgeernteten Riibenschlägen gehütet und bleiben bis zum Beginn bes Winters draugen. Bur Nacht tommen fie in Roppeln, wo ihnen Gerstenftroh als Beifutter gereicht wird

Während der mehrjährigen Dauer meiner dortigen Praxis habe ich nur zwei Falle von Bergiftungserscheinungen bemerkt, dieje äußerten fich burch Schwindelanfälle und wurden bon tierargtlicher Seite auf eine durch zu große Wengen aufgenommener Blätter verursachte Störung des Gleichgewichtnerves gedeutet.

Bertalbt hat fein Tier infolge bon Blätterfütterung, dagegen hoben sich die Milch- und Fetterträge zu Beginn der Fütterung bedeutend. Die Sauerblätter werden mit Schnikeln zusammen in Gruben eingesäuert und ohne Nachteile an hochtragende Rühe fowie an Jungvieh gefüttert. Sie erseben fehr gut die sonft als Saftfutter gegebenen Rüben und tommen durch ihren höheren Gimeifgehalt den Unsprüchen der Tiere näher. Gine Beigabe bon Schlemmtreide ift jedoch unerläglich! Um die Blätter in gutem Buftande zu erhalten, was für die Sauerfütterung Borausfekung ift, muß man die Blättergruben und Blättermieten luftbicht abschließen und öfters kontrollieren, um etwaige Riffe und Sprunge in der bededenden Erdschicht rechtzeitig beseitigen zu können, da fonft ftatt der Milchfäurebildung eine effigiaure Garung eintritt, die das Futter für die Tiere gesundheitsschädlich macht. Menn Tiere bei Sauerblätterfütterung verwerfen, wird dieses auch stets feine Urfache in schlechter Säuerung haben. Der Anbau ber Buderrube verträgt fich durch die Berfütterung bon Rübenabfällen demnach gut mit der Rindviehhaltung, ja sogar mit der Zucht= haltung und trägt als billige Futterquelle dazu bei, die Biehhaltung rentabler zu gestalten!

Herrichaft Bepowo, den 7. Oftober 1926.

15

Midel, Buchtwart.

Suttermittel und Sutterbau.

15

16

18

#### Uber die Verwendung von phosphorsaurem und tohlensaurem Kalt zur Sütterung\*)

erlaffen die schweizerischen agrifulturchemischen Anftalten in einem Flugblatt einige prattische Ratschläge. Es tommt immer noch vor, daß unter dem Ramen "Futterfalt" fowohl tohlensaurer als phosphorsaurer Ralt angeboten wird. Je nachdem das Futter kalkarm und zugleich phosphorfäurearm oder aber nur falkarm ift, muß die eine oder andere Form permendet merden.

Der phosphorsaure Futterkalk wird burch eine chemische Behandlung von Knochen gewonnen. Er enthält gewöhn= lich 36 bis 38 Prozent Gesamtphosphorfäure, von der der größte Teil zitratlöslich ift, und zeichnet sich baburch aus, daß diese Phosphorfäure von den Tieren ziemlich leicht aufgenommen wirb. Erfatstoffe, die nur einigermaßen diese leichte Resorbierbarkeit aufweisen, gibt es nicht.

Als günftigste Form des als Beifutter verwendbaren kohlensauren Futterkalkes ist die sogen. Schlemmkreide anzu-Singegen tommen in neuerer Zeit auch andere, aus Rallfteinen hergestellte Produtte von großer Feinheit und genügender Reinheit und babei größerer Billigfeit in ben

Gefundheitliche Störungen ber Tiere infolge Bermen= dung von Kalfpräparaten find vielfach entstanden durch Berabreichung zu unrichtiger Zeit und von zu großen Men= gen. Für Großvieh follte fich eine Tagesration von phosphorsaurem Futterfalt ober von kohlensaurem Futterfalk innerhalb der Grenzen von 30 bis 60 Gramm bewegen. Für Rlein- und Jungvieh barf die tägliche Gabe 20 Gramm nicht überfteigen. Das empfohlene, im Preise höher ftebenbe kriftallisterte Chlorkalzium ift in Lösung (2 Rg. in 100 Liter Waffer) anzuwenden. Davon kann je nach Alter des Tieres täglich bis 1 Liter (entsprechend 20 Gramm) verabreicht werden.

Der kohlensaure Futterkalk darf nicht gleichzeitig mit dem Futter verabreicht werden, sondern erst einige Zeit nach bem Füttern mit ber Tranke ober mit einer besonderen Kleinen Futtergabe vermischt.

Bur Erleichterung eines Urteils über bie Notwendigkeit einer Beifütterung der besprochenen Mineralstoffe für den

(\* Da jest in der Winterzeit die dargereichten Futtermittel oft nicht genügend Mineralsalze enthalten, vielsach auch, wie z. B. bei Verfütterung von Kübenblättern und Sauersutter mineralische Salze zur Vindung von überschüffigen Säuren ersorderlich sind, bringen wir nachstehenden Artitel zur Veröffentlichung und bitten, auch diese Fütterungsfrage nicht außer acht zu lassen.

Die Schriftleitung.

Braftifer fei bier eine Bufammenftellung einer Angahl Futtermittel auf Grund ihrer diesbezüglichen Zusammen-

sekung aufgeführt:

Ralt- und phosphorsäurearme Futtermittel: Grün- und Dürrfutter von talt- und phosphorsäurearmen Böden (feltener), Kartoffeln, Kartoffelschlempe, Biertreber, Futter-rüben, Zuckerrübenschnißel (naß), Rübenblätter mit Kopf, Molten, Getreidestroh, Getreidespreu. Ralfarme und phosphorfaurereiche Futtermittel: Grun= und Durrfutter von talfarmen und phosphorfäurereichen Böden (feltener), Mais, Getreideforner, Malgfeime, Beigenkleie, Roggenkli, Erd-

nußkuchen, Leinkuchen, Baumwollsamenkuchen. Ralk- und phosphorsäurereiche Futtermittel: Grün- und Dürrsutter (in der Regel), Sesamkuchen, Mohnkuchen.

Wir erfeben hieraus, daß in gewiffen Fällen Phosphorfäure und Ralt gleichzeitig mangeln, in anderen aber mir ein Kalkbedürfnis vorliegt. In letterem Falle genügt alfo die Verabreichung des erheblich billigeren kohlenfauren Futterfaltes.

#### Geflügel- und Kleintierzucht.

16

#### Erite Dommerellische Geflügel-, Cauben- und Kaninchenausstellung in Thorn vom 11.—13. Dezember 1926.

Die pommerellische Landwirfschaftskammer veranstaltet zusfammen mit dem Bommerellischen Geflügelzüchterverband in Thorn und dem Bezirksverband der Brieftaubenzüchter des 8. Armeekorps in Thorn eine Kleinviehausstellung. Die Ausstellung umfaßt:

stellung umfaßt:

Geflügel polnischer und ausländischer Rasse.
1. Höhner inländischer Rassen, 2. Höhner ausländischer Rassen,
3. Kuten und Kerlhühner, 4. Wassergeslügel, Enten und Gänse.
Tauben. 1. Brieftauben, a) Gebrauchsvögel, b) Schmucksvögel, 2. Flugs, Schmuck und Masttauben inländischer Rassen,
3. Flugs, Schmucks und Masttauben ausländischer Rassen.
Schmucks und Bassergeslügel. 1. Kfauen, Schwäne, Falanen, Kanarienbögel und ähnliche.
Raninchen 1. Ranninchen inländischer Rassen, L. Kaninschen ausländischer Rassen.

chen ausländischer Rassen. Laboratoriumstiere. 1. Meerschweinchen, 2. Ratter,

3. Mäufe und andere.

3. Mäuse und andere.

Relztiere. 1. Füchse, 2. Iltisse, 3. Marder, 4. Biber,
5. Dachse, 6. Fischotter, Wiesel und andere.
Industrie und Handel. 1. Gerwirtschaft, 2. totes Gestügel und seine Produkte, 3. Febern, Daunen, Felle und ähnliche.
Züchtereizubehörteile und Maschinen. 1. Muner
und Modelle von Einrichtungen, 2. Zubehörteile und Maschinen.
Futtermittel Für Geflügel. 1. Proben natürlicher

und Wodelle von Einrichtungen, 2. Zubehörteile und Maschinen. Futtermittel für Geflügel. 1. Kroben natürlicher Futtermittel, 2. Kroben fünstlicher Futtermittel.
Geslügelschädlinge und Krankheiten, sowie Seilmittel. 1. Geflügels, Taubens und Kaninchenschädlinge, 2. Krankheiten (Kräparate), 3. Borbeugungss und Geilmittel.
Berlage und wifsenschaftliche Silfsmittel.
1. Bücher und periodische Zeitschriften, 2. Bücher und Muster sür Rechnungssührung, 3. Klakate und Khotographien, 4. Statistiken, Kroben usw. Proben usw.

Proben usw.

Sestügelmarkt außer Konsurrenz.

Die Ausstellung dauert bom 11. Dezember 1926, 10 Uhr vormittags, bis zum 13. Dezember 1926, 8 Uhr abends. Sämtliche Ausstellungsstücke müßen Eigentum des Ausstellers sein. Anmelsdungen zur Teilnahme an der Ausstellung sind an die Zuchtabteislung der Kommerellischen Landwirtschaftskammer in Thorn spätesstens dis zum 15. November einzusenden. Der obige Termin ist endgültig und wird nicht verlängert. Alle näheren Auskünste ersteilt die Kommerellische Landwirtschaftskammer in Torun.

#### Genoffenschaftswesen.

18

#### Kreditgewährung in unseren Spar- und Darlehnstaffen.

Nach der furchtbaren Zeit der Inflation, durch die ber Staat dem Boltsvermögen und ber Boltswirtschaft große Opfer auferlegte, hat wohl überall, fei es im handel, der Induftrie ober ber Landwirtichaft taum etwas eine großere Rolle gespielt, als die Kreditfrage. Oft aller Betriebsmittel durch die Entwertung des Geldes beraubt, glaubte man ansfangs den durch die Inflation entstandenen Wunden durch Rreditaufnahme bas befte Pflafter aufzulegen. Später zeicte sich jedoch dann, daß der erhaltene Rredit oft nicht die heilende Wirfung hatte, die man von ihm erhoffte.

Die Berhältniffe im Kreditmeien haben fich von Grund auf geandert. Früher mußte der Goldgeber nach einem Rredit= nehmer fuchen, heute ift es bei ber Geldknappheit gerade um= gefehrt. Mus ben bojen Erfahrungen ber Geldentwertung ergab fich ein großes Migtrauen ber Geldgeber, besonders der fleinen Sparer. Es war jedoch weniger gegen die Geldinstitute als folche gerichtet. fondern hatte vielmehr in der Angst vor einem nochmaligen Berfall der Bahrung feine Begründung. Diefe Tatfache, beren Nachteile für ben gesamten Geldmarkt flar auf ber Sand liegen, hat fich auch in unseren Spar- und Darlehnstaffe beutlich fühlbar gemacht. Gine ber wichtigften Hauptaufgaben der Areditgenoffenschaften ift es baber, in erster Linie für die Wiederbelebung des Sparfinns und bie notwendige Wiederaufnahme der Spartatigkeit bes einzelnen Mitgliedes zu forgen. Denn nur dort, wo Spargelder vorhanden find, tonnen auch Rredite gewährt werden. über bie aftuellen Fragen im Rreditgeschäft, vor die heute bie Ber= waltungeorgane einer Genoffenschaft gestellt werben und bie Bedingungen, unter benen Rredite überhaupt nur gewährt werden durfen, muß in ben Genoffenschaften viel größere Klarheit herrschen.

Bevor eine Genoffenschaft überhaupt an die Gewährung von Krediten herangehen kann, wird fie fich die Frage über-legen muffen: Woher nehme ich das Geld? Es liegt die Gefahr nahe, daß die Genoffenschaft diefer Corge fich einfach daduich zu entheben versucht, daß sie ihrerseits einen Kredit bei der Bank in Posen aufnimmt. Das darf jedoch nur in den seltensten Fällen eintreten. Der allgemeinen Kreditnot wird baburch am wenigsten gesteuert. Gind in einer Benoffenschaft, die erften Geldmittel zusammen gefommen, bann muffen die Berwaltungsorgane, um bas fteigende trauen zu rechtfertigen, vor allem bafür forgen, daß bie Verpflichtungen ber Genoffenschaft, b. h. alio bie For= berungen biefer erften Gelogeber ftets erfüllt werden tonnen. Das geschieht am besten badurch, daß man fich bei ber Benoffenschaftsbant eine Referve burch ein entsprechendes Gut= haben schafft. Erft bann fann eigentlich bie Gewährung von Rrediten an einzelne Mitglieder in Erwägung gezogen werben. Es burfte babei unerläßlich fein, fich zunächft einmal über bie Bedeutung eines Rredites Rlarheit zu verschaffen. heißt zu beutsch Bertrauen. Schon biese übersetzung sagt uns mehr als das Fremdwort. Aus ihr muß ber Grundsatz gefolgert werben: Rur wo Bertrauen ift, fann auch Rredit gewährt werden. Es ift ein Sat ber auch schon vor bem Rriege feine Geltung hatte. Für den Rreditgeber gab es früher gunächft zwei Fragen: Bas befitt ber Kreditjuchende? Ift er für den zu leihenden Betrag gut? Konnten diese Fragen bejaht werden, fo war in den meiften Fallen damit auch schon der Rredit bewilligt. Doch hat fich hierin in der heutigen Zeit ber Gelbinappheit viel geandert. Seute muß ber Geldgever por allen Dingen fragen: Wozu wird ber Kredit gebraucht? Wird der Rreditsuchende auch in der Lage fein, seinen Ber= pflichtungen puntilich nachzutommen? Für manchen wird bie erfte Frage verwunderlich fein; er wird meinen, daß das ben Geldoeber nichts anginge. Fast klingt ja eine solche Frage auch wie eine Cinmischung in fremde Angelegenheiten und boch ift fie für die heutige Kreditgewährung notwendig. Gind Die Berwaltungsorgane ichließlich nach Brufung aller in Betracht tommenden Fragen zu der Anficht gefommen, daß bas Mitglied den beantragten Rredit nur dazu verwenden will, die Brobuttionsfähigkeit seiner Wirtschaft ober feines Unternehmens gu fördern und find fie weiterhin der Ueberzeugung, daß ber Antragfteller ein fleißiger und tüchtiger Mann ist, ber burch bie Inanspruchnahme bes Rredites unter Berudfichtigung ber Wertbeständigkeit und der hohen Binfen keinen Schaden er= leibet, ber aljo aus bem Rredit nur Borteile ziehen fann, bann, aber auch nur erft bann find die Bedingun en fur die Motwendigfeit und Zwedmäßigfeit bes Rredites erfüllt. Daß Rredite nur ftreng nach Maggabe der zur Berfügung ftehenden Mittel ausgegeben werden durfen, ift eine Gelbstverständlichkeit. Damit foll auch gefagt fein, daß burch die Urt ber gur Berfügung f e.jenden Mittel die Rreditform beftimmt ift. Da die Spargelder heute im allgemeinen nicht mit langen Runbigungefriften ein=

gelegt find, ergibt fich als Folgerung, baß langfriftige Rredite noch nicht gewährt werden durfen. Der Liquidität b. h. ber noch nicht gewährt werben burfen. Rahlungsbereitschaft wird augenblicklich in unferen Genoffen= schaften noch viel zu wenig Bedeutung beigemeffen. Jebe Spar-Darlehnekasse sollte es sich zum oberften Grundfat ma= chen, daß fein Spareinleger ben Raffenraum verläßt, ohne fein Geld, bas er verlangt, sofern die vereinbarte Rundigungsfrift eingehalten worben ist, erhalten zu haben. Der Ruf ber Liquidität einer Genoffenschaft ift mit entscheibend für ihren Wiederaufbau und ihre Weiterentwicklung. Auch die Bins= politit erhält durch die Art der Kreditgewährung, b. h. also durch die Art der Anlage der fremden Mittel, mehr oder weniger ihre Richtlinien. Denn vergleichen wir bas Gelb mit einer Ware, fo requ'iert auch hier bas Angebot und die Rach= frage ben Preis, b. h. bie Sohe bes festzusependen Binsfages. Das Berständnis für die wertbeständige Rechnung durfte heute schon so weit gediehen sein, bas Kredite nur auf werts beständiger Basis ausgegeben werben. Auf die Sicherstellung ber Kredite muß gang besonders geachtet werden. Auch wird fich empfehler auf genaue Einhaltung ber Termine für die vereinbarten Bins= und Rückzahlungen zu dringen, benn nur badurch läßt sich bas Anwachsen einer Schuld vermeiben und bem Schuldner felbst am besten helfen.

Nicht nur der Rreditnehmer, sondern auch der Geber übernimmt also bei der Gewährung von Krediten eine große Berantwortung. Es sollte beshalb ein abgewiesener Darlehnsfucher den Grund für die Abweisung nicht immer bei ben andern, sondern vor ollem auch bei fich felbst suchen. Rur bei vorsichtiger und gemiffenhafter Brufung aller Fragen fann ein Rredit zum Segen für bas einzelne Mitglied werben.

Marttberichte.

30

30

## Geschäftlichen Mitteilungen der Landwirtschaftlichen Tentralgenossenschaft, Losen

Getiebe. Die sosse Grundstimmung hält an. Die Landwirte sind noch mit dem Kerausnehmen der Rüben und der Feldbestelling beschäftigt. Das Angebot bleibt mittelmäßig, wodurch nicht nur bei uns, sondern infolge der gleichen Berhältnisse auch in Teutschland die Kreise sich auf der erreichten Höhe halten konnten. Eine weitere Steigerung ist für die nächsten Tage nicht zu erwarten. Für November rechnet man mit vermehrtem Ausdrusch und einer Entspannung auf dem Getreidemarkt. — In der dergangenen Woche konnten nach längerer Zeit einige Exportgeschäfte in Roggen zustande kommen; sonst wird nur Braugerste in beträchtlichen Wengen ausgesührt. Eine kleine Abschwähung ist seit zwei Tegen zu bemerken.

Noggen zustande kommen; somst wird nur Braugerste in beträchtlichen Mengen ausgeführt. Eine kleine Abschwächung ist seit zwei Tegen zu bemerken.

Süksenfrüchte. Sehr seite Tendenz zeigte das Erbsengeschäft. Richt nur Biktoria-Erbsen konnten weiter im Preise steigen instelge anhaltender Exportuachsrage, sondern auch grüne und kleine gelbe Felderbsen werden jest gern aufgenommen und kleine gelbe Felderbsen werden jest gern aufgenommen und kleine gelbe Felderbsen werden jest gern aufgenommen und kleine im Preise. Der Absatz geht vorzugsweise nach Deutschland. Die Erbsenernte muß dort ungünstig ausgefällen sein. Eine wesentsliche Beränderung wird in den nächsten Tagen nicht eintreten. Es wurden bezahlt: sür prima Vistoria-Erbsen 85—110 zl, sür Felderssen bedahlt: sür prima Vistoria-Erbsen 85—110 zl, sür Felderssen bedahlt: sür prima Vistoria-Erbsen Naggons gehandelt werden, ebensalls zum Export. Biden und Peluschsen ohne Handel. Wir bezahlten sür Gelblupinen je nach Lage der Station 24—25 zł sür 100 Ag.

Dessanten. Es macht sich Nachstrage geltend nach Leinsaat und teilweise nach Raps. Ungedote sehlen in beiden Artiteln. Den Bedarf einiger kleiner Delmüßlen in Leinsaat konnten wir durch Import aus dem Auslande befriedigen. Die berhältnismäßig günstige Preislage sür Leinsaat fällt hierbei auf, da sich dieselbe nicht teurer als dei Raps stellt. Die letzten Kotierungen zeigen ober steigende Tendenz. Prima Leinsaat konnte beschaft werden mit 72—74 zł sür 100 Ag. strei Station. — Es sind einzelne größere Partien Mohn umgesetzt worden. Bei ruhiger Geschäftslage sind folgende Preise erzielt worden: kür Blaumohn 145 dis 165 zł, sür Beismohn 155—175 zł.

Kartosfeln. Die bedeutenden Exportgeschäfte in Exfartosseln auch den dien bisheriaen Absaebieten — borzugsweise Krantreich

Kartoffeln. Die bedeutenden Exportgeschäfte in Exfartoffeln nach den bisherigen Absatzeiten — borzugsweise Frankreich — lassen eine kleine Einschränkung erkennen. Ob der Kälteeinbruch die Unternehmungslust hemmt oder ob der schleppende Versand der gehandelten Kartoffeln infolge von Mangel an Transitwagen lähmend wirkt, mag dahingestellt bleiben. Wir versehlen nicht, darauf hinzuweisen, daß die Preise für Extartoffeln eine Höhe ausweisen, die zum Versanzit — Bei der Gelegenheit möchten wir die Bitte aussprechen, bei der Verladung mit allergrößter Sorgfalt vorzugehen und für genügende Beaufsichtigung der Arbeiten zu jorgen. Es darf nur einwandsfreie jaubere Ware zum Versand gebracht werden. Es treten alljährlich immer wieder Schäden infolge unsachemäßer Verladung ein. Bei der eintretenden

Aroftoeicht wied besondere unf gute Auskleidung der Baggons kindt Etroh hingewiesen. — Ver Preis für Fabriktatiosseln hielt guerst nicht Schrift mit der Aufwärtsbewegung der Preise sür Speisekartoffeln. Bei unsortierten Kartoffeln mit hohem Stärkegehalt hat sich die Berwertung nach Stärkeprozenten als Ichnend gehaltet. Bir bezahlen je nach Lage der Station für weißsleischige Chkartoffeln 9—10 z1, gelbsleischige Eßkartoffeln 9—10 z1, gelbsleischige Eßkartoffeln 9,50—10,50 z1, Fabrikkartoffeln 6,25—7,25 z1.

Effartoffeln 9—10 zł, gelbsleischige Effartoffeln 9,50—10,50 zł, Kabriffartoffeln 6,25—7,25 zł.

Kartoffelsloden werden in diesem Jahre knapp bleiben. Bis jekt hat sich die Berarbeitung von Kartoffeln zu Floden nicht gestohnt. Die disher gebotenen Preise für Kartoffelsloden hinken zu sehr nach. Eine starte Steigerung ist in den lekten Tagen zwar zu verzeichnen, doch ist die Unrentodiktät bei der Kartoffelsstockenschaftlation noch nicht beseitigt. Vür die Herkellung von Kartoffelsloden kommen in diesem Jahre in erster Linie solche Fabrisen in Betracht, die im Anschluß an eine Brennerei, oder besser gesagt, an einen Gutsbetried angegliedert sind. Für prima helle Kartoffelsloden für den Erport werden erzielt: 32—36 zł.

Sämereien ohne Angebot und Handel.

Kuttermittel. Die Aupvärtsbewegung der Preise für Gestre is de kleie macht unter dem Einfluß der Kartoffelpreise weitere Fortschritte. Das Bedürfnis, sich nach billigen Ersasstutermitteln für die wertvoll gewordenen Kartoffeln unzusehen, sit das übrige, um den Bedarf in Kleie und damit deren Preise zu steigern. Rumänien hat plötzlich die Forderung für Sonnens blumen kacht ausgentenen Baggonmangels, der als geradezu katastrophal bezeichnet wird. Verständlich wird diese Weldung unter dem Geschieden Baggons bestreitet, die infolge eigenen dringenden Bedarfs zurückgerusen selsebten Sonnenblumenkusenmeht

Teil mit polnischen Waggons bestreitet, die infolge eigenen bringenden Bedarfs zuwäckgerusen sind.

Die Nachfrage nach dem beliebten Sonnenblumenkuchenmehl ist sehr lebhaft, so daß, für die nächste Zeit mit einer fühlbaren Knappheit zu rechnen sein wird, wemigstens soweit es die Onalitäten angeht, mit deren Bezug wir auf Numänien angewiesen sind.

Es ist auffallend, wie kritiklos selbst dei Verbrauchern, bei denen man voraussetzen nuß, daß sie über die wissenschaftlichen Thesen soweit unterrichtet sind, daß sie über der Futterwertigkeit hochsund minderprozentiger Futtermittel unterscheiden können, die Beurteilung käuslicher Futterwittel erfolgt. Es ist gar nicht selten, 

Maschinen. Das Schaupflügen am 22. Oktober d. Is. in Ostrowo bei Inowrocław war zahlreich besucht, und zwar nicht nur aus der näheren Umgebung, sowdern auch aus den entfernter liegenden Teilen unseres Gebietes waren Interessenten in größerer Unzahl herbeigekommen, um die einzelnen Maschinen in ihrer Arbeitsweise kennen zu lernen. Zu unserem Bedauern haben wir den Bericht der Veranstalterin dzw. der überwachenden Kommistion über die Leistung, den Brennstoffverbrauch usw. noch uicht erhalten können, so daß wir denselben heute noch nicht beröfentsichen konnten. Wahrscheinlich wird die Kommission noch das an

Freitag, war 29. d. Mis, in Lhsanies bei Thurn stattsindende Tritte Schaupflügen absorrien, um akkdunn die Ergebickse Ewer sämtliche drei Schaupflügen zusammenzufassen. Infolge des in Ostrowo zutage tretenden großen Interesses haben wir uns beraulaßt gesehen, die dritte Vorsührung am 29. Oktober in Lhsomice entgegen unserer in unserem letzen Bericht gemachten Mit-teilung doch zu beschieden. Wir haben dies bereits in allen dafür in Frage kommenden deutschen Zeitungen bekannt gegeben. Das Zentralwochenblatt kam dasür nicht mehr in Frage, da die Be-kanntmachung auf diese Weise zu spät in die Sände der Intereffenten gelangt wäre.

essenten gelangt wäre.
Die sortschreitende Mechanisierung der Landwirtschaft macht es sedem Landwirt zur Pflicht, sich mit der Motorpflugfrage bzw. Traktorenfrage zu beschäftigen. Bir sind sederzeit zu jeder gewüschten Auskunft über die in Frage kommenden verschiedenen Maschinen bereit und bitten Interessenten, sich an uns zu wenden. Insolge unserer direkten Beziehung zu den Fabriken sind wir in der Lage, die Maschinen zu den billigsten Preisen zu beschaffen und auch günstige Zahlungsbedingungen zu gewähren. Im Laufe der letzten Woche zeigte sich ein unverhältnismäßig hoher Bedarf an Kartosselsen noch zu dem außergewöhnlich billigen Preise von 240 Ihrh für das Stück. Zurzeit kann die Lieferung noch sofort vom Lager erfolgen. Auch Rübenschneiber in den berschiedensten Erößen können wir ganz besonders billig anbieten und sofort vom Lager liefern.

berschiedensten Größen können wir ganz besonders billig andieten und sosort vom Lager liesern.

Textilwaren. Bir möchten besonders darauf hinweisen, daß unsere Läger in Trikotagen neu aufgefüllt sind und daß wir darunter ganz erstklassige Qualitäten in reiner Wolle (Rammgarn) preiswert anzubieten haben. Auch in Strikgarn haben wir crittlassige deutsche Ware hereindekommen und verkaufen dieselbe dis auf weiteres zu nachstehenden Breisen: Sportwolle zum Preise von 3,80 Dollar, Kamelha arwolle zum Preise von 3,80 Dollar, Kamelha arwolle zum Preise von 3,80 Dollar, Kamelha arwolle zum Preise von 3,80 Dollar, Kamelha erste von 5,20 Dollar für das Kilo.

Bollumtausch. Insolge der seiten Lage des Marties für Rohwolle sind wir in der Lage gewesen, unsere Umtauschbedingungen noch günstiger zu gestalten. Wir tauschen dis auf weiteres 1 Psiund Schmutwolle.

Schmubwolle.

Auch für unsere Textilabteilung gelten die Verkaufszeiten jeht wie folgt: von 8 bis 1 Uhr und von 1/4 bis 7 Uhr. Wir bitten freundlichst, hiervon Kenntnis nehmen zu wollen.

#### Umtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 27. Offober 1926

(Die Großhandelspreise verstehen fich für 100 Kilo bei fofortiger Waggon-Lieferung loto Berladeftation in Bloty.)

Weizen	45.25-48.24	Sent 65.00—85.00
Roggen	36.00-37.00	Beizenfleie 24.00
Weizenmehl (65%)	69.50-72.50	Roggentleie 22.50-23.50
Roggenmehl (70%)	53.00	Eßfartoffeln . 830—8.70
Roggenmehl (65%)	54.50	Fabrikartoffeln 16% 6.50-6.70
Gerste	28.00-31.00	Roggenstroh, lose . 1.75-2.00
Braugerste prima .	34.75 - 39.75	Roggenstroh, gepreßt . 2.70—2.95
Safer	28.75-30.25	Seu. lofe 8.00-9.00
Bittoriaerbsen	80.00-90.00	Seu, gepreßt 10.00-11 00
Felderbsen	55.00-60.00	Tendeng: fest.

Bemertung: Bittoriaerbien und Rartoffeln in feinsten Sorten über Rotig. Die Preife für Fabrittartoffeln richten fich je nach Gute.

#### Wochenmarktbericht vom 26. Oktober 1926.

Butter 2,70, Eier die Mandel 3,60. Milch 0,32, Sahne 3,20, Quart 0,60, Tomaten 0,30, Birnen 0,15—0,50, Apfel 0,20 - 0 50, Pflaumen 0,35, Weintranben 1,00, Walknüsse 0,80, Spinat 0.2), Grüntohl 0,15, Bündigen Nadieschen 0.15, Kürdis 0,10, Kopf. Blumenfohl 0,30—0,60, Note Rüben 0,10, Mohrrüben 0,10, Kohlrabi 0,20, Notehlich 0,35—0,80, Abre Anden 0,10. Rothernben 0,10; Rugitat 0,20, Inuge Ente 5,00—7,00, Huhn 1,50 bis 4,50, 1 Kaar Tauben 1,60—1,80, Frijder Speck 1,80, Geränderter Speck 2,20, Schweinesteisch 1,60—1,80, Frijder Speck 1,00—1,60, Ralbsteisch 1,60—1,80, Hammelsteisch 1,25—1,40, Jander 2,40—2,80, Karpsen 2,50, Schleie 1,40—1,60, Karauschen 1,00 bis 1,50, Bleie 1,00, Weißfische 0.80. School Krebse 4,00—10,00 zk.

#### Schlacht: und Viehhof Poznan.

Freitag, den 22. Oftober 1926.

stenag, den 22. Oftober 1926.

Es wurden aufgetrieben: 19 Rinder, 504 Schweine, 113 Kälber, 12 Schafe, zusammen 648 Stück Tiere.

Schweine: vollsleischige von 100—120 Kilogr. Lebendgewicht 224, vollsseischige von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 210—214, sleizschweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 200—204, Sauen und späte Kaftrate 180—220.

Marktwarte von 26 Ottober 1826.

#### Dienstag, den 26. Oftober 1926

Es wurden aufgetrieben: 250 Ninder, 1225 Schweine, 421 Kälber, 885 Schafe, Jusammen 2781 Stüd Tiere.
Ninder: Bullen: vollsteischige jüngere 116, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 100. — Färfen und Kühe: vollsteischige ausgewachsene Färsen von höchstem Schlachtgewicht 150—152, vollsteischige ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 132—136, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute jüngere Kühe und Färsen 112—116, mäßig genährte

Rühe und Farfen 90-96, fcblecht genährte Ruhe und Farfen 76 |

bis 80:

Ralber: beste, gemästete Kälber 180, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 160—166, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 144—146, minderwertige Säuger 120

.Schafe: ältere Wasthammel, mäßige Mastlämmer und gut genährte, junge Schafe 104—110, mäßig genährte Hammel und Schafe 86—90.

Weideschafe: minderwertige Lämmer und Schafe 80

Schweine: vollfleischige von 120—150 Kilogr. Lebendgewicht 288—288, vollfleischige von 100—120 Kilogr. Lebendgewicht 228 bis 230, vollfleischige von 80—100 Kilogr. Lebendgewicht 216, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 206 bis 210, Sauen und späte Kastrate 180—220.

Marktverlauf: für Rinder und Schweine lebhaft; sonst

ruhia.

Berliner Butternotierung vom 23. Ottober 1926.

Die hentige amtliche Preissessigen im Verkehr zwischen Groß-handel und Erzeuger, Fracht und Gebinde zu Lasten der Käuser, war je Pfund: für 1. Sorte 1,69; für 2. Sorte 1,43; abfallende 1,19.

35

Dferde.

35

#### hufbeichlagfurfus an der hufbeichlagichule der Landwirtschaftskammer in Posen.

Der vierte Rurfus an der Hufbeschlagschule der Landwirtschaftstammer in Bofen beginnt anfangs Dezember 1926. Un bem Rurfus tonnen Schmiedegefellen und befähigte Lehrlinge, Die in den nächsten drei Monaten ihre Lehre beenden, teilnehmen. Bahrend der Rursusdauer forgt jeder Teilnehmer felbst für die Verpflegung. Unträge zweds Aufnahme sind an die Landwirtsschaftskammer bis spätestens 15. Rovember 1926 zu richten. Wit. ben Unmelbungen find einzureichen:

1. eine Einschreibegebühr in der Gohe von 10 Bloth;

2. ein eigenhändig geschriebener Lebenslauf; 3. eine beglaubigte Abschrift des Gesellenzeugnisses, oder eine Bescheinigung, daß der Lehrling in den nächsten 3 Monaten seine Lehre beendet;

4. ein Sittenzeugnis und

Antrage auf Bulaffung gur Ablegung einer Brüfung mit der Bersicherung, daß der Kandidat im letten Halbjahr sich teiner Sufbeschlagprüfung unterzogen hat.

36

Rindvieh.

36

#### Unleihen gur hebung der Diehzucht.

Die Landwirtschaftstammer hat bom Landwirtschaftsministes rium ein Exemplar erhalten, in dem die Bestimmungen für die Erteilung von Unleihen gur Bebung der Biehjucht enthalten find. Diese Bestimmungen treten mit dem 1. Oftober 1926 in Rraft. Rähere Informationen können sich interessierte Biehzüchter bei ber Landwirtschaftlichen Abteilung der Belage einholen.

Landw. Abt. b. 23. L. G., Bietary 17.

#### Cierschauen im Kreise Kolmar.

Im Verein mit der Bullentörung im Kreise Kolmar findet gleichzeitig auch eine Biehprämiterung bon Bullen, Ruhen und Färsen statt. Ort und Termin der Körung und der Schau gibt das Starostwo in Kolmar im "Kreisblatt" bekannt. Die Geldprämijerung wird bei Tieren mit befannter Abstammung und Wilchfontrolle höher bemeffen.

Landw. Abt. b. 23 . Q. G.

#### Sortbildungsturfus für Diehpfleger und Schweiger.

Die Landwirtschaftskammer beranstaltet in der zweiten Rovemberhälfte einen zehntägigen Fortbildungskurfus für Biehpfleger und Schweizer. Der Kurfus findet auf dem Gute Rieprusjzewo des Herrn Medhústi bei Otusz unter der Leitung eines Tierarztes der Landwirtschaftskammer statt. Der Zweck biefes Rurjus ift, die Rurfusteilnehmer mit den wichtigften Fragen aus bem Gebiete ber Fütterungslehre, Gefundheitslehre, fachgemäßen Melfung, Tierheilfunde, Geburtshilfe, Blahung ufm. bertraut zu machen. Angenommen werden nur Biehpfleger, Die bereits diese Funktionen versehen haben. Jene Gutsverwalter, die ihre Biehhuter weiter ausbilden wollen, follen nur diejenigen Bewerber anmelden, bon benen man die Gewigheit hat, daß der Rurfusterlnehmer auch Rugen bom Kurfus zieht. Die Teilnehmergebühr beträgt 100 Bloth, in der auch die Verpflegungegebühr für die 10 Tage auf dem Gute sowie die sonstigen Untosten, die mit

dem Kursus derbunden find, eingerechnet sind. Der Kursus kann nur dann stattfinden, wenn sich wenigstens 5 Teilnehmer melden, die Höchstzahl darf jedoch 10 nicht überschreiten. Anmeldungen tonnen nur die Gutsbermaltungen, nicht aber die Biebhüter felbit einsenden. Anmeldungen und Teilnehmergebühr nimmt' 28. J. R. (Whozial hodowli zwierzat) entgegen.

Landw. Abt. b. 28, 2, G.

#### 3uchtviehauftion.

Die Landwirtichaftstammer gibt befannt, daß infolge neuerlichen Auftretens der Maul- und Alauenseuche in diesem Monat und auch voraussichtlich in diesem Jahr keine Auktion der Groß- polnischen Serdbuchgesellschaft veranstaltet wird. Doch ist die Herdbuchgesellschaft veranstaltet wird. Doch ist die Herdbuchgesellschaft bereit, Käufe von erstellissen Bullen nicht vollerentiellschaft veranstere Milchleistung, der Esterntiere zu dermittelle mitteln.

Mastviehausstellung.

Rach einer Mitteilung ber Landwirtschaftstammer findet bie nächste Mastviehausstellung voraussichtlich im April 1927 in Bosen

41

#### Steuerfragen.

41

#### Einfommensteuer.

Alle Steuerzahler, die die Aufforderung zur Zahlung ber Einkommensteuer bis gum 15. Oftober erhalten haben, muffen ihre Gintommenfteuer bezahlen bis jum 1. Robember. Alle diejenigen bagegen, benen die Bahlungsaufforde= Bur Bahlung der Ginkommenfteuer erft nach bem 15. Ottober eingehändigt wurde, haben die Steuer innerhalb von 30 Tagen zu gahlen, gerechnet vom Tage der Gin-

händigung der Zahlungsaufforderung.
Ein Einspruch gegen die zu hohe Berechnung der Einstommensteuer hält nicht die Zahlung der verlangten Summe Westpoln. Landw. Ges., Abt. V.

Dermögensftener.

Im Monat Oftober ift ber Rest ber Steuer zu gahlen, ber noch an ber Sälfte der endgültig veranlagten Steuer fehlt

Genoffenschaften jedoch gahlen nur den Betrag, ber an ber Steuer ohne ben 120prozentigen Aufschlag fehlt. (Bgl. S. 335 des diesj. Z.=W.=V.) Verband deutscher Genoffenschaften.

42

#### Tierheilfunde.

42

Answeis über die in der Wojewodichaft pofen herrichenden Dichfenchen in der Zeit vom 1. bis 15. September 1926.

(Die erste Bahl drudt die Anzahl der verseuchten Gemeinden,

die zweite die der verseuchten Gehöfte aus.) 1. Roy der Pferde: In 3 Kreisen, 4 Gemeinden und 8 Gehöf-ten, und zwar: Bydgoszcz Kreis 1, 1, Pleizew 2, 6, Poznań

Areis 1, 1.

2. Näube ber Pferbe: In 13 Areisen, 25 Gemeinden und 26 Mehöften, und zwar: Budgojzcz Stadt 1, 1, Budgojzcz Areis 1, 1, Gniezno 1, 1, Arotojzhn 1, 1, Oborniki 4 4 Ostrów 2, 3, Srem 1 1, Sroda 2, 2, Szubin 2, 2, Wagrowiec 2, 2, Witkowo 1, 1, Whrzhsk 7 7.

3. Vejhälseuche: In 7 Areisen, 20 Gemeinden und 30 Gehöften, und zwar: Inowrocław Stadt 1, 1, Inowrocław Areis 9, 10, Arościan 4, 7, Mogilno 1, 1, Strzelno 3, 9, Witkowo 1, 1, Whardski 1 1.

Kościan 4, 7. Mogilno 1, 1, Strzelno 3, 9, Vilfowo 1, 1, Wystydł 1, 1.

4. Manls und Klauenseuche: In 23 Kreisen, 66 Gemeinden und 130 Gehösten, und zwar: Iniezno 4, 10, Grodzisł 2, 2, Inowoolaw 3, 5, Inowolaw 2, 2, Krotożan 2, 2, Krotożan 1, 1, Lejano 2, 5, Oborniśł 1, 1, Odolanów 2, 24, Ostrów 2, 4, Pleszw 1, 3, Kożnań Kreis 7, 19, Poznań Stadt 1, 4, Smigiel 1, 1, Srem 9, 9, Kroda 7, 8, Strzelno 7, 7, Subin 1, 1, Wagrowiec 1, 1, Wosszand: In 4 Kreisen, 4 Gemeinden und 4 Gehösten, und zwar: Bhdgoszcz Kreis 1, 1, Rozmin 1, 1, Oborniśł 1, 1, Wolfzthn 1, 1.

6. Schweineroslauf: In 18 Kreisen, 39 Gemeinden und 45 Gehösten, und zwar: Thodzocz Kreis 1, 1, Indecenden 2, 2, Krodziożan 1, 1, Leszwo 1, 1, Miedzhchób 1, 1, Wogilno 8, 9, Oborniśł 2, 2, Odolanów 1, 1, Mawicz 3, 3, Kmigiel, 2, 2, Krem 1, 1, Kroda 5, 5, Strzelno 2, 2, Szamotuly 3, 7, Wagrowiec 2, 3, Wolszathn 1, 1, Znin 1, 1.

7. Schweinerest und Swar: Thodzież 1, 1, Janowrocław 4, 4, Krotośzyn 1, 1, Oborniśł 1, 1, Gtrzelno 3, 3, Szamotuly 1, 1, Września 4, 4, Krotośzyn 1, 1, Oborniśł 1, 1, Strzelno 3, 3, Szamotuly 1, 1, Września 4, 4, Krotośzyn 1, 1, Oborniśł 1, 1, Strzelno 3, 3, Szamotuly 1, 1, Września 4, 4, Krotośzyn 1, 1, Oborniśł 1, 1, Strzelno 3, 3, Szamotuly 1, 1, Września 4, 4, Krotośzyn 1, 1, Oborniśł 1, 1, Strzelno 3, 3, Szamotuly 1, 1,

48

8. Tollnut: In 19 Kreisen, 35 Gemeinden und 43 Gehösten, und zwar: Bhdgoszcz Kreis 2, 2, Chodzież 3, 3, Gniezno 3, 6, Gosthn 1, 1, Inowrocław 2, 2, Inocia 4, 4, Repno 2, 2, Miedzheddo 2, 2, Oborniti 4, 6, Odolanów 2, 5, Ostrów 1, 2, Ostrzejzów 1, 1, Weszein 1, 1, Sirzelno 2, 2, Szamośuly 1, 1, Egybin 1, 1, Wagrowier 1, 1, Wistowo 1, 1, Września 1, 1.

9. Gestingeldwiera: In 10 Krejsen, 12 Gemeinden und 17 Geskiten, und zwar: Chodzież 1, 1, Czarnsów 1, 1, Reszoo 1, 2, Nosziko 1, 2, Nowy Tompski 1, 1, Poznań Kreis 1, 1, Kroda 1, 1, Szamoduly 1, 1, Wostztyn 1, 1, Ruszek 3, 3.

#### Dom 16. bis 30. September.

1. Noh der Pferde: In 3 Kreisen, 4 Gemeinden und 4 Gehösten, und zwar: Bydgoszcz 1, 1, Pleszew 2, 2, Boznań Kreis 1, 1.

2. Näude der Pferde: In 13 Kreisen, 27 Gemeinden und 29 Gehösten, und zwar: Bydgoszcz Stadt 1, 1, Bydgoszcz Kreis 1, 1, Gniezus 1, 1, Krotofzyn 1, 1, Oborniki 4, 4, Ostrów 2, 3, Swem 1, 1, Svoda 2, 2, Szudin 2, 2, Wagrówiec 1, 1, Wittowo 1, 1, Wyczysk 9, 10,

sno 1, 1, Krotofahn I, 1, Obornist 4, 4, Oprow 2, 3, Stell 1, 1, Stoda 2, 2, Saubin 2, 2, Wagrówiec 1, 1, Witfowo 1, 1, Wyryski 9, 10, Žnin 1, 1.

8. Voladiseuche: In 7 Kreisen, 20 Gemeinden und 30 Cobstien, und awar: Industrial Stadt 1, 1. Industrial Kreis 9, 10, Kościan 4, 7. Mogilno 1, 1, Stugelno 3, 9, Witsowo 1, 1, Wyryski 1, 1, 4. Maul- und Maure suche Ladt 1, 1, Gniegno Kreis 4, 10, Grodzist 2, 2, Industrial Stadt 1, 1, Gniegno Kreis 4, 10, Grodzist 2, 2, Industrial S, 3, Industrial 2, 2, Odosando 1, 1, Rogilno 3, 3, Obornist 2, 2, Odosando 1, 4, Indigiel 1, 1, Krem 7, 7, Sroda 5, 8, Strzelno 5, 5, Saudin 1, 1, Wagrowiec 1, 1, Wistowo 3, 4, Września 10, 11, Wyrzyski 7, 12.

5. Milsbrand: In 3 Kreisen, 3 Gemeinden und 3 Gehösten, und zwar: Bydzośzcz Kreis 1, Obornist 1, 1, Szamouly 1, 1.

6. Schweineroilans: In 19 Kreisen, 41 Gemeinden und 43 Gehösten, und zwar: Pydzośzcz Kreis 2, 2, Czarniów 3, 3, Industrial I, 1, Wichzynów 2, 2, Wogilno 7, 7, Krowy Tomysł 1, 1, Obornist 1, 1, Krewicz 2, Snigiel 4, 6, Środa 1, 1, Strzelno 2, 2, Szamouly 2, 2, Wagrówicc 3, 3, Wolszynn 1, 1, Zinn 4, 4.

7. Schweinerest und Swar: Industrial 3, 3.

8. Todweixepsk und Sencie 2, 2, Chodzież 3, 3, Oniegno 2, 2, Osphyn 3, 3, Industrial I, 1, Obornist 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 2, 2, Industrial 3, 3, Industrial 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, 1, Pleszen 3, 3, Industrial 4, 6, Odolanów 1, 4, Ostrów 1, 2, Ostrześzów 1, 1, 1, P

1. 1, Środa 1, 1, Sixzelno 1, 1, Szamotudy 1, 1, Szubin I, 1, Ragrowiec 2, 2, Wittowo 1, 1, Września 1, 1.
9. Gestilgelcholera: In 8 Kreijen, 13 Gemeinden und 15 Gehöften, und zwar: Chodzięż 1, 1, Czarntów 1, 1, Leszno 1, 1, Mogilno 1, 2, Smigiel 1, 1, Syem 1, 1, Szamotudy 2, 3, Wyrzyst 5, 5.

Weftpolntige Landwirticaftliche Gefellicaft. C. B. Landw. Abilg.

Wiefen und Weiden.

48

#### Soribildungsfurjus für Meliorations- u. Wiefenbauanffeber.

Die Landwirtschaftstammer veranstaltet in Bofen bom 15. No. vemder bis 11. Dezember 1926 einen Fortbifdungsturfus für Meliorations- und Wiesenbauaufseher. Der Kursus umfaht 15 Fachgegenstände, die auf die Meliorationen und Wiesenbaid Bezug nehmen. Anmeldungen nimmt die W. J. M. (Mydzial LA) i Melioracji), Mickewicza 95, enigegen und exteilt auch nähere Informationen. Es ist ferner vorgesehen, den Teilmehmern ein deugnis über die Kurfusteilnahme auszufolgen. Die Kurfusgebühr beirägt 25 Floth. Har Unbemittelte werben Ermäßigungen ge-währt. Rascheste Anmeldung ist erforderlich.

Lanbw. Abt. b. 29. Q. W., Biefarh 17.

50 Juder und Juderfabriten.

50

#### Un alle Rübenbauer.

Wir verweisen auf den in dem heutigen Blatt unter der Rubrit "Bucher" näher besprochenen Taschenatlas der Krankheiten der Zuderribe von Professor Dr. Appel und bringen unseren Witgliedern zur Kenntnis, daß der Verlag dieses Buches, Paul Varen in Berlin, uns den Atlas zu einem billigeren Preis abgeben will, wenn wir eine größere Anzahl von Exemplaren absehen. Mit Kücksicht auf den starten Andau von Kürden in unferer Proving und auf den großen wirtschaftlichen Schaben, der und Jahr für Jahr durch Riebenkrankbeiten entsteht, empfehlen wir unferen Wirgliedern diefen Tafchenatlas nur beftens und find gern bereit, Bestellungen auf biefes fehr geschmadvoll ausgeführte Wert entgegenzunehmen.



Bevor Sie zu anderen Mitteln greifen. machen Sie einen Versuch mit der

Kolik-Essenz für Pterde Schwanen-Apotheke, Bromberg.

für mein 850 Morgen

# großes Gut, jungen, einfachen

mit 2= bis 4 jähriger Pragis bom 1. 1. 27. ab.

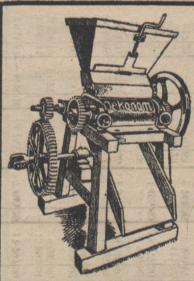
Relm, Charzewo p. Kiszkowo (Gniezno) (958

# Selbitändiae

27 Jahre alt, firm in Buchführung, Rasse, Gutsvorstandssachen, deutsch, u. polnisch, sehr gute Zeugnisse stellung von bald oder 1. Dezember. Freundl. Offerien u. 959 an die Geschäftsstelle ds. Bl.

kaufen gefucht noch gut erhaltene, liegende

von 50—60 Ps. mit sparjamen Dampsverbrauch. Dagegen steht 1 Ederi-Maschine von 30 Ps., die für hiesigen Betrieb zu mit Ang. des Baujahrek und Spsiems unt. Ar. 961 an die Geschäftisst. d. Bl.



die neue, verbesserte billige

#### Universal-Walzen-Schrot-u. Ouetschmühle

Wie die Praxis urteilt: Radzyn, poczta Kaźmierz, pow. Szamotuły, 27. 9. 25.

Mit der mir von Ihnen gelieferten Schrotmühle S 2 bin ich sehr zufrieden und kann dieselbe weiter empfehlen. Ich schrote pro Stunde 5 Zentner mit zwei schwachen Pferden. Die Mühle liefert gutes, vorzüglich. Schrot Schilke, Landwirt.

Allein-Hersteller:

Poznan, ul. Przemysłowa 23.

Die rationellste und überlegenste

Hilfskraft für die Landwirtschaft

1960

## 50 PS. Raupenschlepper

L. H. L. Stumpf.

Auskünfte und Preise erteilt

Paul Schilling, Nowy Młyn, p. Poznań. Tel. 11-27.

670	
Annabo Barch  Derbon  Sopolin  Sogolin  Sogolin  Sogolin  Sogolin  Sogolin  Sofono  Refittofin  Artifitoro-nove  Refittoro-nove  Refittoro-nove  Refittoro-nove  Refittoro-nove  Lufovice  Legnovo  Nove-Brzeźno  Powarvieś  Towe-Brzeźno  Powarvieś  Towe-Brzeźno  Powarvieś  Sonochowo  Etanisławia  Satum  Oftrzelzov  Sociolopi  Saturisławia  Sogoniczyn	Name and Sig der Spare und Darlehns- keffen
269 58 28 54 733 34 733 34 69 36 213 97 1105 20 2882 10 5674 40 18107 7709 18107 7709 45 0	Raffen Bo Beframb hal
1 1 1 1 2 2 3 3 3 1 2 3 3 5 7 1 1 2 2 3 5 7 1 1 2 2 3 5 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Rel 59, Burt- haben
16 356 49 113 383 42 113 383 42 113 383 42 113 383 42 113 383 42 113 383 42 113 43 53 43 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54 54	Borbe- gribe- glieber glieber
55 15 00 99 99 100 100 100 100 100 100 100 10	bom 31.  gra- gra- gra- gra- gra- gra- gra- gra
1 297 45 501 1 3 669 36 1 297 45 501 1 3 669 36 1 2910 62 1 329 48 1 329 48 1 1057 1 1 107 1 1 148 68 1 107 1 1 107	Genoffens Dezember Bon- Antiba
7738.28 14 071 96 14 073 01 19 638 19 27 996 96 15 236 59 13 846 60 9 977 20 9 977 20 9 977 20 9 977 20 14 549 51 14 549 51 14 549 31 6 697 11 3 117 89 3 278 28 1 331 31 7 563 02 1 946 33 1 4 964 31 6 058 83 1 1 945 82 1 982 63 1 982 69 1 982 69 1 982 69 1 982 69	
8 64456 6 64456 6 672 - 201 01 1 2008 22 1 159 30 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 200 95 2 201 01 0 1 20	djaftsgesehes vom 2 1925 nachbenannter 1925 nachbenannter imme Geber Steber ichafts serben kitiva guthaben serben
9 547 27 9 842 84 1 1022 96 1 1022 96	nannter
5 483 7 432 7 432 1 169 8 965 1 5 036 1 5 036 1 6 562 3 887 1 775 1 383 1 450 6 6 548 9 477 7 5 46 9 477 1 883 1 1 681 1 1 681	Genof Genof Spars Simlager
99 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	ber 1920 enschaften Bant- ichuld
1 159 159 155 159 159 159 159 159 159 15	werden biermit en hiermit en hiermit in hier
21 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1	NAME OF TAXABLE PARTY.
7 649 13 797 19 106 19 106 106 106 106 106 106 106 106 106 106	ve Bilanzen 1 veröffentstägt. San: Summe fige ber Baffiva Paffiva
+1 1+ ++ + ++ ++ +1 +1 ++ ++ ++ ++ ++ ++	4 9
26 65 29 5 68 88 80 56 27 47 6 78 44 97 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Bugang la
おき	Bugang Abgang Chand am The dat Jahras
Sabin	Number of the last

## ERDMANN KUNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Etage.

Ansertigung vornehmster Herren- und Damen - Moden

Fertig am Lager in erstklassiger Ausführung:

Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken, Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge

Moderne Frack-Anzüge zum Verleihen.

[832

## Berein Töchterheim Scherpingen e. B.

Das Töchterheim Szczerbiecin - Scherpingen nimmt noch junge mabch en mit höherer Schulbilbung auf.

Einführung in ben länblichen haushalt: Rleintierzucht, Molterei, Sartenbau, Rochen, Bafchen, Blatten, Schneibern, handarbeit, Buchführung, auf Bunsch Mufit.

Rähere Auskunft erteilt die stellvertretende Borsteherin, Fräulein **Hedwig Raumann, Szczerbiecin** p. Rufosin, pow. Aczew, sowie die Borsihende des Bereins Frau **Helene Wessel.** Aczew, ul. Sambora 19. (848)

# "Protos"-Staubsauger

## Der grosse Erfolg!

Als bester Staubsauger durch die D.L.G. mit dem

## I. PREIS

ausgezeichnet.

Hohe Saugwirkung, bequeme Handhabung, größte Widerstandsfähigkeit. Garantieleistung.

Erhältlich bei:

(956

## SIEMENS Sp. z o. p. Poznań, fredry 12 Bydgoszcz, dworeowa 81

sowie in allen größeren Instalationsgeschäften.



Warta- u. Phoenix-Nähmaschinen Fahrräder Argus und Dürkopp Diana Zentrifugen Dürkopp Alpina haben Weitruf.

In Ersatzteilen grösstes Lager
Billigste Preise
— Telefon 3783 — (861

Reparaturen preiswert, sachgemäß u. schnell, auch Teilzahl.

Maschinenhaus WARTA G. Pietsch, Poznań, Wielka 25.

Kulturtechnisches Büro

### OTTO HÖFFMANN

Gniezno, Trzemeszyńska 69

Spezialausführung von Drainageanlagen Wiesenbau; Ent- und Bewässerungsanlagen Projektauinahmen – Kostenvoranschläge Vermessungen – Gutachten

\*

## Zuchtbullen

erstellassige, sprungfähige, mit Jahres-Milchleiftungen ber Mutter über 5000 Liter bei hohen Fettprozenten, stehen zum Berkauf aus meiner alten Herbuchherbe.

(866

MODROW, Modrowo, poczta Skarszewy (Schöneck) Pom.

## Schärfste Entrahmung

# Diabolo Separator



günstige Zahlungsbedingungen.

T

1928

10 Jahre Garantie.

## Szwedzkie Wirówki Pumpsep

Sp. # 0. 0.

Poznań, ul. Wielka 13.

Tel. 3971.

## J. KADLER, Worm O. Dümke, Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 36 Möbelfabrik — Eingang durch den Hof

Wohnungseinrichtungen, Klubmöbel.

#### Befanntmachungen.

Laut Beichluß ber Generalver-fammlung vom 24. Marg u. 28. April 1926 ist die Auflösung der Genossen-schaft beschlossen worden. Mit der Durchfilhrung der Liquidation ist der bisherige Borfigende Johann Bettin und das Aufsichtsratmitglied Ran Frantowsti. beibe ans Bufgegun, beauftragt worden. Die Glänbiger werden hiermit

ausgefordert, ihre Forderungen sofort bei uns anzumelden.

Pferdezuchtgenoffenschaft Gniegno Spoldz. z o. odpow. w likwidacji. (938 Johann Bettin. Jan Frantowski.

Mit Beidluß vom 2. 11. 1925 hat das Amtsgericht in Krotofzun die Auflöfung ber Genoffenschaft

verfügt. Zu Liquidatoren sind die Herren Baul Lachmann und Ostar May, beibe aus Bestwin, vom Gericht be-

ftimmt worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forberungen sofort bei uns anzumelben.
Deutscher Spar- und

Darlehnstaffenverein Beftwin Spólka zapisana z nieogr. odp w likwidacji. Ostar May. B. Lachmann.

#### Obwieszczenia.

Do tutejszego rejestru spółdzielni wpisano dziś pod nr. 13 przy "Spar- u. Darlehnskasse, Sp. zap. z nieogr. odpow. w Wysogotówku, "że Paweł Pfeiffer 1 Robert Seipold ustąpili z Zarządu a w ich miejsce wybrano Jana Ruteckiego, gospo-darza z Woli książącej i Szczepana Kubiaka, gospodarza z Wysogotówka.

Jarocin, 6. października 1926. Sad Powiatowy. (952

Do rejestru spółdzielni Sądu powiatowego w Pleszewie wpisano dzisiaj pod nr. 17 spół-dzielni "Spar- und Darlehns-kassenverein, Psienie - Ostrów, sp. zap. z nieogr. odpow." że po ukończeniu likwidacji wy-gasło pełnomocnictwo likwidatorów

Pleszew, 23. września 1926 Sad Powiatowy. (98



9121

Zwecks weiterer Vergrösserung meiner Teppich-Centrale 27 Grudnia 9 liquidiere ich vollständig meine ul. Wroniecka (Ecke Stary Rynek) gelegene Konfektions-Abteilung.

Es bietet sich eine nie wiederkehrende Gelegenheit zum Einkauf guter Herrenund Knaben-Winterbekleidung. Es wird zu Verlustpreisen ausverkauft.

Der Käufer spart

40%

Nur eigene, solide Erzeugnisse.

Anzüge - Mäntel - Paletots - Joppen nosen.

W rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj przy nr. 35: "Mol-kerei u. Mühlengenossenschaft, Spółdzielnia z ograniczoną od-powiedzialnością, Tarnowo." Uchwałą walnego zebrania udziałowców z dnia 13. czerwca 1926 r. zmieniono statut w § 26 (nadplaty, zwroty, fundusz spec-

jalny). Poznań, 21. września 1926. Sekretarjat 18

Sadu Powiatowego. (954

W rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj przy nr. 41: "Spar-und Darlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzial-nością, Tarnów." Uchwałą Wal-nego zgromadzenia udziałow-ców z dnia 12. czerwca 1926 r. zmieniono statut w § 27 (nadplaty, zwroty, fundusz specj. i dyspozycja tymże).

Poznań, 21. września 1926. Sekretarjat 18 Sadu Powiatowego.

Alltbefaunte Stammaucht

bes großen weißen

gibt bauernd ab: Jungeber und Jungfauen von 3 Monaten aufwarts, erfitlaffiges, robustes Sochzucht= material altester reiniter Ebelschwein-Berdbuch-Abstammung.

Eber und Sauen 3. 31. ausvertauft bis Mitte November.

Modrowo (Modrowshorst) bei
Starszewy (Schöneck, Bomorze.



der Behring-Werke in Marburg Impispritzen sowie sämtliche pflege empfiehlt

Saxonia-Apotheke, Poznań 3

Stebniker Kai

Erhöht den Ertrag Eure

und düngt sie im Oktober mit Stebniker Kainit

Stebniker Kainit ist zu günstig. Bedingungen zu beziehen durch alle landwirtsch. Handelsorganisationen u. Vereine sowie durch das Verkaufsbüre der Spółka Akcyjna Eksploatacji Soli Potasowych, Lwów, Plac Smolki 5,

welches auch auf Verlangen kostenlose Gebrauchsanweisungen über die Stebniker Kainit verschickt.

[868

Herren-Damen- Stoffe Futter-

Kazimierz Kużaj \* Poznań

TUCHHALLEN - Stary Rynek 56

Grösstes Tuchhaus Gegründet 1896 — Telephon 3441

HERBST- U. NEUHEITEN

für Paletots - Ulster - Joppen - Anzüge

Hosen - Mäntel und Kostüme

Nicht minderwertige, sondern erstklassige Waren bilig zu verkaufen, bleibt mein Prinzip.

(947

FRITZ SCHMIDT Glaserei

und Bildereinrahmung.
Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten.
Poznań, ul. Fr.Ratajczaka 11.
Gegr. 1884.
1981

Raufe Bild, Geflügel, Butter und Gier

Bu den höchften Tagespreifen. Offerten erbittet (911

A. Brandt, Czarnków. Tel. 7.

Reddietter eder

Künstler - Gardinen Stores Bettdecken Divandecken

Läuferstoffe

:=:

Reisedecken

N. W. Drożdzewski

Aeltestes Spezial-Teppichgeschäft in Poznań Telephon 5606. Stary I

Stary Rynek 56 I.



## Neue Auszeichnung

Auf der Landwirtschaftlichen Ausstellung in Częstochowa, welche im August dieses Jahres stattfand, erhielt unsere Firma die

## Goldene Medaille

für Separatoren Alfa-Laval u. Molkereimaschinen.

Dies ist ein weiterer Beweis, dass die Separatoren "Alfa-Laval" und "Perfekt" die besten in der Welt sind und sich überall der grössten Anerkennung erfreuen.

Ueberall zu erhalten.

Bequeme Teilzahlungen.

Kauft ALFA-Dämpfer.

Towarzystwo A

ALFA-AVAL Sp. z o. o.

Oddział w Poznaniu Telephon 53-54

(957

Gwarna 9g

Gwarna 9g

Wir haben die Wertretung

# der Stockmotorpflug A. G. Berlin und der Deutschen Kraftpfluggesellschaft Berlin

übernommen.

Der 40pferdige "Stokraft" der 22/24pferdige "Wendestock" und der 28pferdige "W. D. Radschlepper"

für Petroleumbetrieb.

sind auf unserem hiesigen Lager eingetroffen.

Wir bitten Prospekte von uns einzufordern.

Wir exportieren immer noch

# Esskartoffeln

und nehmen solche auf der Station ab.

Verkaufen Sie Ihre hochprozentigen Fahrikkartoffeln

nach Stärkeprozenten und holen Sie unsere Preise ein.

Dreschen Sie jetzt **Erbsen**.

Die Preise sind hoch.

# Radio-Anlagen.

Zubehör wie: Röhren, Lautsprecher, Kopfhörer, Accumulatoren, Anodenbatterien.

Elektrische Glühlampen für 110 u. 220Volt.

Wir bieten an aus soeben eingetroffener Importsendung: Echtes vegetabiles

### PERGAMENTPAPIER für Molkereien

zum Preise von Reichsmark 1,80 pro Kilo verzollt ab Lager Poznań.

# Dampferzeuger

eigener Fabrikation nach bewährten deutschen Systemen, in verschiedenen Grössen

für

Kartoffeldämpfung

und

Lupinenentbitterung.

Lupinenquetschen zum Quetschen nasser Lupinen,

Kartoffelquetschen

Neueinrichtung und Reparaturen für Licht- und Kraftanlagen.

## Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań